

# مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية

المصرف الذي يمكنك الوثوق



الغربي السوي

## نبذة عن المصرف

مصرف كورستان الدولي للاستثمار والتنمية ، هو شركة مساهمة خاصة عراقية تمارس النشاطات الصيرافية والاستثمارية والتخصصية ، بإشراف ورقابة البنك المركزي العراقي ، وتخضع جميع أنشطتها لأحكام قانون المصارف رقم (٩٤) لسنة ٢٠٠٤ ، وقانون المصارف الإسلامية رقم (٤٣) لسنة ٢٠١٥ ، وقانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل ، وقانون مكافحة غسل الأموال رقم (٣٩) لسنة ٢٠١٥ ، واللوائح والمبادئ التوجيهية والتعليمات والأوامر الصادرة عن البنك المركزي العراقي . ويلتزم المصرف في جميع أعماله وعملياته بأحكام الصيرفة الإسلامية .

تاريخ تأسيس المصرف: ٢٠٠٥/٣/١٣

تاريخ الإدراج في سوق العراق للأوراق المالية: ٢٠٠٦/١١/١

رأس المال المكتتب به والمدفوع: ٤٠٠ مليار دينار عراقي كما في ٢٠١٤/١٢/٣١ .

العنوان: أربيل - شارع كولان

صندوق البريد: 50(0970)

البريد الإلكتروني: admin@kibid.com

الموقع الإلكتروني: www.kib.com

الترقيم الدولي: IQ000A0M7S42

الرمز المختصر: BKU كورد

السويفت: KIBIQBA

الهاتف: ٠٠٩٦٤(٠)٦٦٢٢١٢٠٠١-٣-٤



# رؤيتنا

الريادة والتميز في العمل المصرفي  
الإسلامي من خلال تقديم حلول مالية  
شاملة تتسم بالأصالة والابتكار

## رسالتنا

نسعى لتقديم الخدمة الأفضل لزيائتنا من خلال  
منتجات متوافقة مع أسس الصيرفة الإسلامية بأعلى  
مستويات الجودة ، وبأحدث التقنيات ، وبأسعار  
تنافسية مقبولة للمساهمة في النهضة التنموية  
وتحسين نوعية الحياة في المجتمع في اقليم  
كوردستان والعرق

## كلمة رئيس مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

السيدات والسادة الأفاضل

إنه لمن دواعي سروري أن أضع بين أيدي حضراتكم الكريمة وبالنهاية عن مجلس الإدارة تقرير المجلس لعام ٢٠١٥، الذي كان بحق عام التحديات الكبرى ومواجهة الصعاب.

فكما بينا في تقريرنا للعام ٢٠١٤ أن المصرف واجه تحديات على مختلف الأصعدة، الاقتصادية والمالية والأمنية والسياسية، لكن هذه التحديات قوبلت بعزم لا يلين من قبل مجلس إدارة المصرف وإدارته التنفيذية، فكانت النتيجة تخطي الصعاب وتحقيق إنجازات غاية في الأهمية، والحفاظ على النمو المستدام للمصرف وعملياته.

وفي عام ٢٠١٥ استمرت التحديات والصعاب، بل وزادت حدتها، وكنا نجتهد في سبل مواجهتها وكيفية التعامل معها، ونحرص على متابعتها أولاً بأول، وتكللت جهودنا، والله الحمد، بتحقيق نجاح باهر يضاف إلى سلسلة نجاحاتنا المتواصلة والمتضاعدة، يدل عليه صافي الربح النهائي المتحقق والبالغ (٤٩) مليار دينار، والذي يزيد بنسبة (١٢%) عما هو متتحقق في العام الذي سبقه.

السيدات والسادة

إننا، وإن نشير إلى هذه النتائج الباهرة بكل فخر واعتزاز، لا يفوتنا أن نؤكد على استمرارنا في نهج التحديث والتطوير في كل المجالات، وبالأخص الاستمرار في مشروع تحديث وإعادة هندسة عمليات المصرف وأساليب عمله وإدارته، فقد بدأنا بوضع (دليل الحكومة) و (دليل إدارة المخاطر) موضوع التنفيذ، وأنشأنا دائرة مختصة لإدارة المخاطر. ونفذنا خطة طموحة للتدريب تقوم على تلبية احتياجات المصرف، شارك فيها (١٢٠) موظفاً من مختلف المستويات، كما قمنا بإعداد أدلة جديدة تمثلت في (دليل الامتثال) و (دليل مكافحة غسل الأموال) و (دليل مراقبة الامتثال الضريبي الأمريكي - فاتكا). ونحن مستمرون في استكمال بقية الأدلة بهدف ضمان انجاز العمليات المصرفية وفق أحدث الأساليب وأفضل الممارسات العالمية في الصناعة المصرفية، وبأعلى مستويات الجودة.

وبخصوص تكنولوجيا المعلومات، استمر المصرف في تطوير نظامه المصرفي الإلكتروني، والتحسين المستمر فيه بما يؤمن الدقة في معالجة البيانات وضمان احتياجات القرارات المختلفة، وال مباشرة بالصيغة الإلكترونية.

وعلى صعيد العلاقات الخارجية، استمر المصرف في توسيع وتوطيد شبكة علاقاته مع العديد من المصارف العالمية، حيث بلغ عدد مراسلي المصرف (٣٥) مصراً في مختلف بلدان العالم بالإضافة إلى (١٠) مصارف بقصد استكمال الاتفاق معها.

وقد حصل مصرفنا على الجائزة الأوروبية الدولية للجودة لعام ٢٠١٥ التي يمنحها سنوياً نادي قادة التجارة العالمية Global Trade Leader's Club، وذلك استناداً إلى المعلومات التي حصل عليها النادي المذكور من خلال (٧٥٠٠) عضواً للنادي في (٩٥) دولة، واعترافاً وتعزيزاً لفلسفة الجودة التي يتبعها المصرف.

#### السيدات والمسادة الأعزاء

إن تحسين الأداء المستمر وتحقيق المزيد من النجاحات يقع في صلب رؤيتنا المصرافية، وأن مسيرة الجودة والتحسين هي مسيرة طويلة ولا يمكن أن تتوقف، ونحن ماضون في هذا الطريق بهمة لا يعتريها الوهن، مستتدلين في ذلك إلى الكفاءات المتميزة التي يزخر بها مصرفنا في كل المجالات ومن كل التخصصات، والتي هي السر الأكبر لنجاح المصرف. وأنني أغتنم هذه الفرصة للتوجيه الشكر والتقدير إلى فريق الإدارة التنفيذية وجميع موظفي المصرف الذين لولاهم لم يتحقق ذلك النجاح.

وفي الختام، نعاهدكم على أداء مسؤولياتنا بكل أمانة وشرف بما ينعكس في تحقيق أعلى العوائد والقيم المستدامة للمساهمين الكرام ولكل أصحاب المصلحة في المصرف.

وأتوجه لكم سيداتي وسادتي بالشكر على دعمكم ومؤازرتكـم لنا، وعلى حضوركم اجتمـاعـنا هذا واستـمامـعـكم لـكلـمـتنا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

سالـار مصطفـى حـكـيم

رئيس مجلس الإـداـرة

## تقرير مجلس الإدارة عن نشاط المصرف للسنة المالية ٢٠١٥

حضرات المسادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ....

تأسس مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية بتاريخ ٢٠٠٥/٣/١٣ برأسمال قدره (٥٠) مليار دينار عراقي كشركة مساهمة خاصة وفق أحكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ المعدل وقانون المصارف رقم (٩٤) لسنة ٢٠٠٤ لممارسة الأعمال المصرفية الشاملة ، وتم إدراج المصرف في سوق العراق للأوراق المالية بتاريخ ٢٠٠٦/١١/١ . ويلتزم المصرف في جميع معاملاته وعملياته بأحكام الصيغة الإسلامية . والمصرف مشمول بقانون الاستثمار في إقليم كوردستان المرقم (٤) لسنة ٢٠٠٦ وذلك حسب قرار هيئة الاستثمار في الإقليم رقم ١٧٧ في ٢٠٠٩/٦/٧ .

ويبلغ رأس المال المصرف كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ ما مقداره (٤٠٠) مليار دينار عراقي (أربعمائة مليار دينار) بنسبة تطور قدرها (٦٨٠٠٪) عن سنة التأسيس . ويمتلك المصرف حالياً خمسة فروع اضافة الى المكاتب المنتشرة في الإقليم .

لقد اعتمد المصرف منذ تأسيسه منهجاً متميزاً كمؤسسة مصرفية رائدة على الصعيدين المحلي والإقليمي في ضوء ستراتيجيات العمل وافقه المستقبلية كمصرف كبير ومتطور يملأ الفراغ للمصارف العاملة في القطاع الخاص بجانب البنوك الحكومية ويقوم بأعمال الصيغة الشاملة وعلى أساس الصيغة الإسلامية والتوجه نحو المشاريع الاستثمارية واستخدام كافة الأدوات والمنتجات الإسلامية كالمرابحة والمضاربة والمشاركة وغيرها اضافة الى الخدمات المصرفية الأخرى المقدمة الى الأفراد وقطاع الأعمال والشركات والدوائر الرسمية .

كما أسهم مع المصارف الأخرى في زيادة نطاق الشمول المالي للقطاع المالي وتدفق الأموال المكتزة خارج الاقتصاد الناري الى المصارف على شكل زيادة في رؤوس الأموال وودائع تsem في زيادة قدراتها على التمويل ودفع عجلة التنمية الاقتصادية الى الأمام وبذلك يخدم ستراتيجي للدولة لتعزيز الاستقرار المالي والتنمية الشاملة . وقد تبوأ المصرف موقعاً متقدماً في النشاط المالي والمصرفي وتنوع وتوسيع الأنشطة الاستثمارية والمصرفية لخدمة المتعاملين معه من افراد وشركات صغيرة وكبيرة وتقديم خدمات

مصرفية متميزة من حيث النوعية والجودة وكفاءة الأداء تشمل الودائع الاستثمارية والجاربة والمصرفية والمدفوعات بأنواعها والإعتمادات وخطابات الضمان والحوالات المالية المحلية والعالمية والمرابحات وتقديم التسهيلات المصرفية وفقاً لأحدث التقنيات الحديثة في الصناعة المصرفية مستعيناً بأفضل الخبراء التخصصية والمستشارين والكوادر ذات التأهيل العالي استرشاداً بمبادئ الحوكمة والإدارة الرشيدة .

## أهداف وخطط وأنشطة المصرف :

انطلاقاً من رؤيتنا لدور المصرف الريادي وستراتيجيات العمل الموضوعة فقد سعت ادارة المصرف من خلال الأهداف المرحلية والسياسات المصرفية المعتمدة الى تقديم خدمات ومنتجات مصرفية متعددة استجابة لمتطلبات الزبائن واحتياجاتهم من حيث التميز والتوعية والجودة مع المحافظة على كفاءة الأداء وترشيد النفقات وفق رؤيا واضحة لتمويل قطاعات الاقتصاد والأنشطة المختلفة ذات الصلة بالسلع والخدمات الأساسية ومواكبة التطورات الفنية والتقنيات الحديثة للمساهمة في تحقيق التنمية الاقتصادية في الإقليم خاصة والعراق عامة كهدف استراتيجي استرشاداً بالقيم الجوهرية المعتمدة كمرشد لعملها ( الثقة - المصداقية والاستقامة والعدالة - الثقافية - التطوير المستمر - المهنية - خدمة الزبون أولاً ) اضافة الى اللوائح والمقررات الصادرة من جهات و هيئات عالمية متخصصة .

ان تطور أداء المصرف قد تحقق في مجالات متعددة . كما يسترشد المصرف بالمعايير الدولية ومقررات بازل أبرزها تلك المتعلقة بالهيكل التنظيمية المستندة على تقسيم الوظائف والأعمال لتسهيل التكامل بين الدوائر المختلفة مراعين الالتزام بكافة القوانين والأنظمة المرعية من ناحية المحاسبة والتدقيق والإمتنال التي تعزز الدور الإشرافي لمجلس الإدارة والإدارات العليا والمتابعة للعمليات المصرفية وتحقيق مصالح كافة الجهات المستفيدة والتي لها مصلحة في المصرف بالإضافة الى تحسين البنية المالية ونوعية الأصول والمحافظة على جودتها ونمو الودائع والعوائد السنوية وتستند على قاعدة متينة من حقوق المساهمين واحتياطات أساسية وثانوية وبناء المخصصات الاحترازية والتحول من مخاطر المضاربة والإكتشاف مع سيولة نقدية عالية كما يعتمد المصرف أفضل الممارسات المصرفية وأحدث النظم الألكترونية .

وقد ساعد في التطوير الإداري وتحقيق الأهداف المنشودة بتكوين لجان متخصصة تعمل بإشراف مجلس الإدارة او الأعضاء غير المنفرجين وتطوير نظام المخاطر والضبط الداخلي والمعايير المعتمدة بهذا الخصوص وسياسات الاستثمار والتحول وتشمل لجنة التعيينات والمكافآت والتدريب - لجنة الائتمان - لجنة الاستثمار - لجنة المخاطر - لجنة السيولة - لجنة مراجعة الحسابات - هيئة الرقابة الشرعية - لجنة الحوكمة وغيرها من اللجان الأخرى التي تعزز الرقابة الداخلية لضمان الدقة والإتقان في العمل والإمتنال للقوانين والتعليمات المرعية بما فيه اللائحة الإرشادية الصادرة عن البنك المركزي العراقي وقوانين وتعليمات مكافحة غسل الأموال وتحديث استمارات اعرف زبونك ضمن النظام المالي الإلكتروني وتحري الدقة في

قاعدة بيانات العملاء ومراجعة دورياً بما ينسجم مع المعايير والأنظمة العالمية وكفاية رأس المال ومقررات بازل الثانية والثالثة ونسب الاحتياطي القانوني والمحافظة على نسب مقبولة من السيولة النقدية وادارتها بالشكل الأمثل مما يحقق عوائد جيدة للمودعين والمستثمرين والإستخدام الأمثل للموارد مراugin في الإستثمار من التمويل وفقاً للمعايير الإنتمانية المعنادة في درء المخاطر للمحافظة على التوازن بين حجم الودائع ورأس المال والإحتياطيات من جهة وحجم التمويل والإلتئام المنوح من جهة أخرى والتوزيع الأمثل لموجوداته حفاظاً على أموال المساهمين والمودعين .

لقد وضع مجلس الإدارة ادارة للمخاطر لمواكبة أفضل الممارسات الإدارية والمصرفية المعتمدة فقد وضعت سياسة مصرفية وهيكلاً تنظيمي لهذه الدائرة وتم تعزيزها ومراجعةها بعد تقييمها وردها بأصحاب الخبرة والإختصاص في هذا المجال والإستثمار في تحديدها للمخاطر وقياسها ومراجعةها بالصيغة التي تحقق التوازن الأمثل بين مستوى المخاطر والعوائد وأهداف المصرف стратегية .

كما يتلزم المصرف بنسبة كفاية رأس المال لمواجهة حالات الطوارئ المختلفة والمحددة في تعليمات البنك المركزي العراقي وفيما يلي جدول يوضح قياس هذه النسبة للسنوات الثلاث السابقة :

٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
%٣٠٣	%٢٠٧	%١٢٢

وهذه النسبة تمثل نسبة ملاءة مالية جيدة وفق المعايير الوظيفية والدولية المعهول بها حالياً وان رأس المال مرتفع بالقدر الكافي لمواجهة أي ضغوطات طارئة .

ومن المشاريع التي لاقت نجاحاً في الإقليم مستفيدين مما يقدمه قانون الاستثمار في العراق والقانون الخاص بالإقليم من اعفاءات وامتيازات ضريبية وتسهيلات للمستثمرين هو مشروع تاكسي كوردىستان والمستمر لعدة سنوات حيث وفر فرص عمل لآلاف المواطنين بتمويل شراء سيارات التاكسي وبيعها بالتقسيط على أساس المرابحة وفقاً لأسس الصيرفة الإسلامية .

ويسعى المصرف دائماً لإيجاد شراكات مع مؤسسات مالية واستثمارية كثيرة خارجية ومحليه تعمل بمشاريع في مجال الإسكان والسياحة والبني التحتية ذات المنفعة الاقتصادية والإجتماعية تحقيقاً للأهداف المرسومة

## تقنيات المعلومات :

استثمر المصرف البنية التحتية للنظام المصرفي المنتظر مع استمرار التحديث والتطوير للنظام الإلكتروني المصرفي الأساسي ونظم التشغيل ووسائل الإتصالات المتوقعة معها تشمل انجاز المعاملات بين الفروع وفق النظام المتصل On-line والعمل جار لإستخدام الهاتف الجوال في انجاز المعاملات المصرفية لغرض تسهيل تعامل الزبائن مع المصرف دون الحاجة للمراجعة وكذلك توزيع أجهزة الصراف الآلي في الأسواق وال محلات الكبيرة وكذلك نظام المدفوعات والمفاصدة الإلكترونية بالتعاون مع البنك المركزي العراقي ACH – RTGS ودفع الرواتب لموظفي الشركات والدوائر بواسطة النظم الحديثة والبطاقة الذكية والتطوير المستمر لها مما ساعد وسهل في تقديم المنتجات والخدمات المصرفية الحديثة مثل نظام الحالات السريعة واصدار الفيزا كارد والماستر كارد للصادر والوارد كما باشر المصرف بإصدار الصكوك الممعنطة واعتمادها وتم تحديث نظام سويفت Swift في المصرف وفق أحدث اصدار له اضافة الى ادخال نظام جديد على البرنامج المستخدم لمكافحة غسل الأموال وتحسين السلامة الأمنية للأجهزة المعتمدة بحيث يكون منكاماً مع النظام الأساس للمصرف . والتدريب مستمر للكوادر على كافة الأنظمة الجديدة وتطوراتها .

هذا بالإضافة الى تهيئه العمل بنظام Fatca الإمتثال الضريبي وسيباشر العمل فيها حال استكمال الأمور الفنية المتعلقة بأجهزة توصيل المعلومات عن طريق شركات متخصصة .

وقد توسيع خدمات المصرف من ناحية الإنتشار الجغرافي ونوعية الخدمات المصرفية وزيادة زبائنه بنسبة حصة في السوق عن طريق الفروع والمكاتب الجديدة . وقد تم مراعاة ذلك في خطة فتح الفروع والمكاتب الجديدة .

كما تعززت عمليات المصرف الخارجية بتطوير العلاقات المصرفية الدولية حيث يملك شبكة واسعة من المراسلين وعلاقات مع شبكة من البنوك العالمية الرصينة بعد ابرام اتفاقيات مصرفية معها مما أسهم في توسيع نشاطه لتغطية العمليات المصرفية للمعاملات الخارجية بأنواعها الإعتمادات المستدية والحوالات وخطابات الضمان وفق الضوابط والتعليمات الصادرة من البنك المركزي والدوائر المختصة .

مجلس الإدارة :

فيما يلي قائمة بأعضاء مجلس الإدارة ، الأصليين والاحتياط ، ومقدار مساهمة كل منهم في رأس مال المصرف:

الاسم	المنصب	عدد الأسهم	نسبة الملكية
سالار مصطفى حكيم	رئيس مجلس الإدارة	٣٩٦٠٠٠٠٠	%٩,٩
محمد شاسوار عبدالرحمن	نائب الرئيس	٣٩٦٠٠٠٠٠	%٩,٩
بسطام عبود الجنابي	عضو	٥٠٠٠١	%٠,٠٠١
مهدى فاضل العبيدي	عضو	١٠٤٤٠٠٠	%٠,٠٠٢٦
طارق محمد أحمد العمر	عضو	٩٥٧٦٠٠٠	%٠,٠٢٣٩
عز الدين بحمد عبدالله	عضو	١٣٣٣٣٣٣٣٣٣٤	%٨,٣٣
حسن نعمان عبدالوهاب أحمد	عضو	٨٢٦٦٦٦٦٧	%٠,٢٠٧
نعمان حسين علي	عضو احتياط	١٨٦٦٦٧	%٠,٠٠٥
نعمان عبدالوهاب أحمد	عضو احتياط	٤٨٠٠٠٠٠	%٠,١٢
حسن سيماند عزيز	عضو احتياط	١٣٣٣٣٣٣٣٣٣٤	%٣,٣٣
سواره مصطفى حكيم	عضو احتياط	٣٩٦٠٠٠٠٠	%٩,٩
سعيد سليم زبير	عضو احتياط	١٣٣٣٣٣٣٣٣٣٤	%٣,٣٣

هذا، وقد بلغ عدد الاجتماعات التي عقدها المجلس خلال عام ٢٠١٥ تسعه اجتماعات . ولم يحصل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة على أية تسهيلات مصرافية من المصرف خلال العام .

كبار المساهمين:

فيما يلي قائمة بأسماء المساهمين الذين يمتلكون نسبة ٥٪ فأكثر من أسهم المصرف كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ :

الاسم	المهنة	عدد الأسهم	نسبة الملكية	ت
سالار مصطفى حكيم	رجل أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	١
نعمت محمد عبدالرحمن	سيدة أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٢
سواره مصطفى حكيم	رجل أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٣
نازنين محمد عبدالرحمن	متقاعدة	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٤
سركتوت مصطفى حكيم	رجل أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٥
محمد شاسوار عبدالرحمن	رجل أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٦
باهره محمد ياسين	سيدة أعمال	٣٩٦٠٠٠٠٠	% ٩,٩	٧
خان عادل دسکو	سيدة أعمال	٢٤٤٢٣٨٠٣٠٥٧	% ٦,١	٨

المصارف التي لها مساهمات في رأس مال المصرف :

فيما يلي أسماء المصارف الأخرى التي لديها مساهمات في رأس مال المصرف :

اسم المصرف	عدد الأسهم	نسبة الملكية	ت
مصرف الرشيد	٢٠٠٠٠٠	% ٠,٥	١
مصرف الخليج التجاري	٣٠٠٠٠٠	% ٠,٠٣	٢

وندرج فيما يلي جدولًا بأسماء الفروع والمكاتب :

الرقم	اسم الفرع او المكتب	العنوان	رقم الهاتف	البريد الإلكتروني Email
١	الفرع الرئيسي	اربيل - شارع كولان	٠٢٢٢٨١٤٩ ٠٢٢٢٨١٥٠ ٠٢٢٢٨١٥٢	erbil@kibid.com  الدولـيـيـ: ٠٠٤٧٢٢٩٤٧٩٣٢ ٠٠٤٧٢٢٩٤٧٩٣٣
٢	فرع بغداد	حي الوحدة - ساحة الواثق محلة ٩٠ شارع ١٤ مبنى ٦٦	٠١٧١٩٧٨٨٥ ٠١٧١٩٧٧٤٨	baghdad@kibid.com  الدولـيـيـ: ٠٠٤٧٢٢٩٤٧٩٣٠ ٠٠٤٧٢٢٩٤٧٩٣١
٣	فرع دهوك	دهوك - شارع الكرمك القديم	٧٢٢٧١٦١ ٧٢٢٧١٣٢	duhok@kibid.com
٤	فرع السليمانية	السليمانية - شارع سالم - بناية المصرف	٣١٩٣٧٢٢	sul@kibid.com
٥	فرع بيشارا	اربيل - شارع عبدالسلام البرزاني	٠٦٦-٢٢٣٨١٥٤	wucsc@kibid.com
٦	مكتب مطار أربيل الدولي	اربيل / مطار اربيل الدولي	٠٦٦-٢٥٣١١٩٤	wuerbilair@kibid.com
٧	مكتب عينكاوه	اربيل - عينكاوه - شارع المتنزه	٠٦٦-٢٥٥٩٩٩٧	wuankawa@kibid.com
٨	مكتب فاميلي مول	اربيل - فاملي مول	٠٦٦-٢٥٥٩٧٢٥	wufamlimall@kibidcom
٩	مكتب ستى سنتر	اربيل - شارع ٦٠ - ستى سنتر	٠٦٦٢٥٧٣٥٩٣	hq.wu.citycenter@kibid.com
١٠	مكتب بورصة دهوك	دهوك - داخل السوق	٠٦٢-٧٦٣٢٩١	wusduhokex@kibid.com
١١	مكتب زاخو	زاخو	٠٦٢-٧٧١٤٠٤٣	wuzakho@kibid.com
١٢	مكتب أ Ibrahim الخليل	زاخو - ابراهيم الخليل	٠٦٢-٧٧١٢٨٨١	ibkhaleel@kibid.com
١٣	مكتب داخل فرع السليمانية	السليمانية - فرع السليمانية	٠٥٣-٣١٩٣٧٢٤	wuslemani@kibid.com
١٤	مكتب دركزين	السليمانية - سوق الدولار	٠٥٣-٣١٢٤٢٢٧	wudragzeen@kibid.com

١٥ الدولي مكتب مطار السليمانية	٧٧٧٧٣٣٠٤ السليمانية / داخل المطار	٧٧٠ - ٧٧٧٧٣٣٠٤ السليمانية	wubeautiful@kibid.com
١٦ مكتب آشور	السليمانية - مصيف دوكان	٧٧٠ - ٨٩٢٩٧٦٤	wudokan@kibid.com
١٧ مكتب رانيا	السليمانية - بناية كوردو - ط ١ مقابل مصرف الرشيد	٠٧٧١١٥١٤٤٦٤	suly.wu.rania@kibid.com
١٨ مكتب ماجدي مول	أربيل - ماجدي مول		
١٩ مكتب نيشتمان	أربيل - سوق نيشتمان		

العقود المبرمة خلال العام :

فيما يلي تفاصيل العقود المبرمة خلال عام ٢٠١٥:

- أ. تجديد عقد إيجار فرع بيشوا - أربيل .
- ب. توقيع عقد إيجار عقود مكاتب في أربيل .
- ت. توقيع عقد إيجار عقود مكاتب في السليمانية .
- ث. توقيع عقد شراء شقة في مجمع زري لاند - دهوك .
- ج. تجديد عقد إيجار فرع بغداد .
- ح. تجديد العقد مع شركة Steep للحراسة .
- خ. تجديد العقد مع شركة كلين ١ للتنظيف .
- د. عقد تأمين مع شركة كورستان الدولية للتأمين لتغطية التأمين على الدور السكنية للمصرف والسيارات وخيانة الأمانة والحوادث الشخصية لموظفي المصرف والحراس .
- ذ. توقيع عقد صيانة السويفت SWIFT.

توقف العمل في المشروع المكى منذ عدة سنوات ولازالت الإجراءات القضائية بحق الشركة المقاولة مستمرة .

## التطورات الاقتصادية العالمية :

مع استمرار انخفاض أسعار النفط وزيادة المعروض من النفط التقليدية والصخرية فإن التداعيات المتربعة على ذلك من شأنها انخفاض مستوى النشاط الاقتصادي والعجز في الميزانية العامة للدولة وتفاقم أزمة البطالة والركود الاقتصادي مما يتطلب جملة تدابير واجراءات للإسهام في تدوير العجلة الاقتصادية بوتائر متسارعة وتعويض النقص في الإنفاق الحكومي بالتجهيز نحو المصادر بإعتبارها البديل المفضل لسد تلك الفجوة التمويلية من القروض وتمويل الإستثمارات الداخلية والخارجية عن طريق المشاريع المشتركة والقروض الصغيرة والمتوسطة وتخفيف أزمة السيولة المتفاقمة .

والمصارف دور كبير في ريادة القطاع الخاص وتوسيع نطاق عمله وتعزيز آليات السوق والمساهمة في رسم سياسات النهوض الاقتصادي وتحقيق أهداف الإصلاح الاقتصادي وخلق البيئة الملائمة للإنتعاش في قطاع الأعمال وأصحاب المشاريع والمبادرة الاقتصادية كما حصل في تطوير القوانين والتعليمات الأخيرة مثل قانون غسل الأموال وقانون المصارف الإسلامية وتيسير بعض الإجراءات المعيبة للعمل المصرفي والتي تعكس ايجابياً على التطوير الإداري والضبط المؤسسي ولابد من استكمال التشريعات الخاصة بالمصارف والتي اقرت في ندوات ومؤتمرات عديدة ومنها قانون ضمان الودائع لكي تسهم في زيادة القدرة الإئراضية والمشاركة في الإستثمار والتكون الرأسمالي للمصارف مما يساعد في تقوية دورها التنموي سواء في إقليم كوردستان العراق عموماً وخصوصاً في ضوء انهيار أسعار الأسهم والعقارات التي تستخدم كضمادات للفروض المصرفية مما يتطلب التمهل في بيعها وتيسير الشروط للمدينين لتخفيف حدة الأزمة المالية .

والواقع ان القطاع الخاص هو المنطلق لتحقيق التنمية الحقيقة والمستدامة بعد التخلص من الإجراءات والقيود والصيغ المتشددة والمعوقة للقطاع الخاص ونشاطه وذلك استرشاداً بالمعايير الدولية ذات العلاقة مثل السيولة وكفاية رأس المال وبناء المخصصات الاحترازية والرفعة المالية حيث ازدادت رؤوس اموالها بدرجة كبيرة اضافة الى التحوط لمخاطر اكتشاف البنوك مع السوق المالي الأجنبي اضافة الى السوق العقاري في سوق الصرف الأجنبي اضافة الى أدوات التحوط التي تشمل مصادر اضافية للحد من مخاطر المضاربة في القطاعات المذكورة أعلاه وبالتالي الحفاظ على جودة الموجودات .

ان ذلك من شأنه تعزيز الثقة بالمصارف المحلية بعد ان زالت وفرة اموالها وبالتالي الرفعه المالية لديها وتحسين بنيتها المالية عموماً وقدرتها على جذب الودائع والإستثمارات والدخول في عمليات قروض تجميعية

مشتركة بالتعاون مع المصارف الكبيرة الخارجية في القروض الصغيرة والكبيرة والإستثمار في المشاريع التنموية .

وقد قطع مصرفنا اشواط كبيرة في التطوير الإداري واعتماد التقنيات الحديثة والإستثمار في البنية التحتية بما فيه الصيرفة الإلكترونية وتتويع الخدمات والمنتجات المقدمة للمواطنين ومنح القروض الصغيرة والمتوسطة مثل سيارات التاكسي والمساهمة في مبادرة البنك المركزي الأخيرة وفق اسلوب الصيرفة الإسلامية التي يقدمها المصرف اضافة الى الخدمات الإجتماعية والأعمال الخيرية .

**المؤشرات المالية للمصرف :**

بلغ صافي الربح للسنة المالية ٢٠١٥ ما مقداره (٤٩٨٥٤١١٦٧٥٤) دينار (تسعة وأربعون مليار وثمانمائة وأربعة وخمسون مليون ومائة وستة عشر ألف وبعمائة وأربعة وخمسون دنانير) ، وهو يزيد عن صافي الربح المتحقق للسنة ٢٠١٤ والبالغ (٤٤٣٨٧٨٢٤٣٠٥) دينار (اربعة وأربعون ملياراً وثلاثمائة وبسبعين وثمانون مليوناً وثمانمائة وأربعة وعشرون ألفاً وثلاثمائة وخمسة دنانير) بنسبة زيادة قدرها (٦٪) . وفيما يلي بعض المؤشرات المهمة الأخرى لتقدير النتائج المالية المتحققة للسنة المالية ٢٠١٥ مع مقارنة لسنتين سبقتين :

المؤشر	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
صافي الربح / مجموع الموجودات	%٥	%٤,١٨	%٤
صافي الربح / رأس المال	%١٢	%١١,١	%١٤,٣
الموجودات الثابتة / الموجودات المتداولة	%٦	%٤,٧	%٣,٦
النقد / المطلوبات المتداولة	%١٦٦	%١٤٢,٤	%١٣٠,٨
مجموع المصروفات / مجموع الإيرادات	%٢٥	%٤٤,٥٥	%٣٧,٢٥
مصاريف العمليات المصرفية / إيرادات العمليات المصرفية	%٩	%٢٢,١	%١٦,٤
النفقات الإدارية / مجموع الإيرادات	%٣٣	%١٨,١	%١٧,٦

ايرادات المصرف :

ندرج لكم مصروفات وايرادات المصرف موزعة حسب الفروع للسنة ٢٠١٥ :

<u>اسم الفرع</u>	<u>الإيرادات</u>	<u>المصروفات</u>	<u>صافي الربح</u>
الفرع الرئيسي	٥٤٧٤٥٥٤١١٧٢	٢٣٤٢٥١٩٢١٤٩	٣١٣٢٠٣٤٩٠٢٣
بغداد	٥٧٠٥٠٨١٣٩٨	٧١٦٤٨١٦٦٣	٤٩٨٨٥٩٩٩٧٣٥
السليمانية	٦٢٤٥٧٧١٦٩٦	٢٢٥٦٧٨٨٢٠٥	٣٩٨٨٩٨٣٤٩١
دهوك	٧٠٣٣٦٧٣٢٨٦	١٨٧٣٧٦٠٧٧٢	٥١٥٩٩١٢٥١٤
بيشوا	٦٠٣٨٠٧٢١٧٤	١٦٤١٨٠٠١٨٣	٤٣٩٦٢٧١٩٩١
<b>المجموع</b>	<b>٧٩٧٦٨١٣٩٧٢٦</b>	<b>٢٩٩١٤٠٢٢٩٧٢</b>	<b>٤٩٨٥٤١١٦٧٥٤</b>

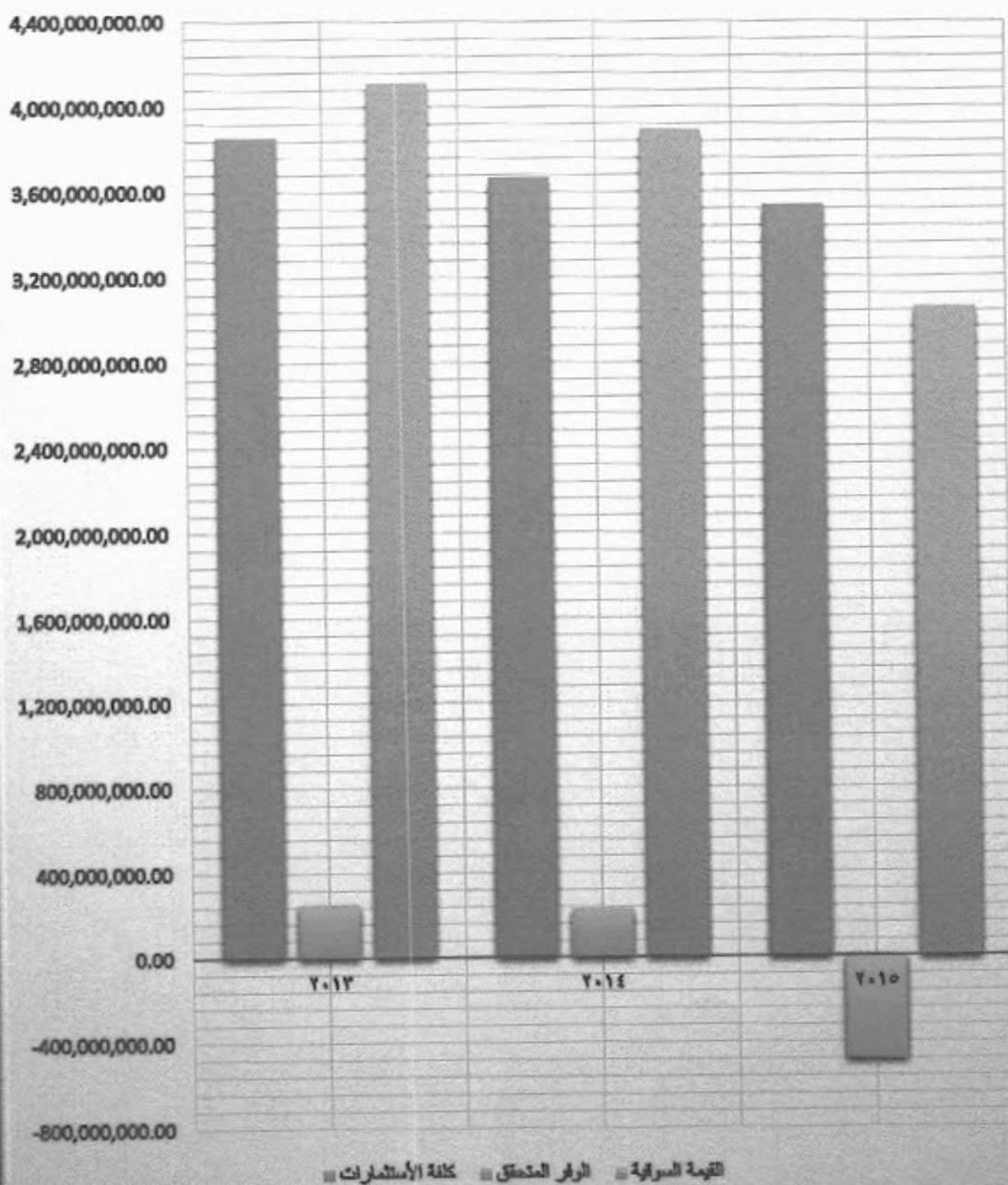
**المحفظة الاستثمارية :**

أ. تأثر أداء المحفظة الاستثمارية للمصرف لعام ٢٠١٥ بالظروف الاقتصادية السائدة ، مما أدى الى تحقق عجز مقداره أكثر من (٤٨٠) مليون دينار من خلال مقارنة القيمة السوقية للاستثمارات حسب أسعار الإغلاق لسوق العراق للأوراق المالية في ٢٠١٥/١٢/٣١ مع كلفة هذه الاستثمارات . وفيما يلي جدول يتضمن تفاصيل المحفظة الاستثمارية :

الشركة	عدد الاسهم	الكلفة	سعر السهم في ٢٠١٥/١٢/٢٧ (آخر جلسة تداول)	القيمة السوقية	الوفر (العجز)
مصرف دجلة والفرات	١٧,٩١٥,٣٦٧	١٦,٩٠,١,٢٩٠	.٢٧	٤,٨٣٧,١٤٩	-١٢,٠٦٤,١٤١
البلاط الصناعية	٢٢٢,٧٤٧,٧٤١	٢١٥,٨٢٦,٢٨٩	.٤	٨٩,٠٩٩,٠٩٦	-١٢٦,٧٢٧,١٩٣
الصناعات الكيميائية	١١٩,٢١١,٧٧٨	١٥٩,٢٥٧,٧٥٤	.٥٤	٦٤,٣٧٤,٣٦٠	-٩٤,٨٨٣,٣٩٤
الصناعات الخفيفة	٣٥,١٤٥,٨٦٩	٣٩,٠٩٣,٧٨١	.٥١	١٧,٩٢٤,٣٩٣	-٢١,١٦٩,٣٨٨
فندق المسدير	١,٨٨٢,٤٠٠	٦٤,٣٢١,٣٧٢	٢١,٢٥	٤٠,٠٠١,٠٠٠	-٢٤,٣٢٠,٣٧٢
المصرف التجاري	١٠٧,٩٩٨,٥٥٢	١١١,٠١٨,٣٣٥	.٤١	٤٤,٢٧٩,٤٦	-٦٦,٧٣٨,٩٢٩
فندق بغداد	٥٢٥,٠٠٠	٦,٤٩٤,٣٠٠	٦,٩٥	٣,٦٤٨,٧٥٠	-٢,٨٤٥,٥٥٠
الزوراء للاستثمار المالي	٢,٢٦٩,٧٦٧	٣,٠٩٥,٨٦٣	.٥٢	١,١٨٠,٢٧٩	-١,٩١٥,٥٨٤
المنصور للصناعات الدوائية	١١٣,٣٦٩,٢٠٢	١٢٤,٢٩٤,٨٦٣	.٧٦	٨٦,١٦٠,٥٩٤	-٣٨,١٣٤,٢٦٩
العراقية للنقل البري	٤١,٩٥٣,٠٠٠	١٣٨,٢٠٥,١٠٧	١,١٨	٤٩,٥٠٤,٥٤٠	-٨٨,٧٠٠,٥٦٧
الأصباغ الحديثة	٥,٥٠٠,٠٥	٥,٨٣٤,٥٠٠	١,٢٥	٦,٨٧٥,٠٠٦	١٠٠٤٠٠,٥٠٦
البادية للنقل العام	٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٧٩٧,٣٠٠	.٩٢	٢,٧٦٠,٠٠٠	-٤٠٠٣٧٠,٣٠٠
مصرف البالاد الإسلامي	٢,٦٤٧,٦٦١,١٠٣	٢,٦٤٧,٦٦١,١٠٣	١	٢,٦٤٧,٦٦١,١٠٣	.
المجموع	٣٥٣٨٨,١٨٥٧			٣٠٥٨٣,٥٦٧٦	-٤٨٠,٤٩٦,١٨١

بـ. والجدول والمخطط البياني التاليان يوضحان التطور في أداء المحفظة الاستثمارية للمصرف للسنوات الثلاث السابقة :

السنة	تكلفة الاستثمار مليون دينار	المتحركة مليون دينار	نوعه (العمر) المستحق مليون دينار
٢٠١٣	٣٨٦١	٤١٤	٢٥٣
٢٠١٤	٣٦٦٨	٣٨٩٥	٢٢٧
٢٠١٥	٣٥٣٩	٣٠٥٨	٤٨٠



الشركات التابعة :

فيما يلي قائمة بأسماء الشركات التابعة للمصرف :

ن	اسم الشركة	رأس المال (مليون دينار)	نسبة المساهمة	كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
١	شركة كوردستان للتوفيق في بيع وشراء الأوراق المالية المحدودة	١٠٢٥٠	%٥٠	
٢	شركة كوردستان الدولية للتأمين ش.م.خ	٢٠٠٠	%٥٠	
٣	شركة العراق الدولية للخدمات النفطية المحدودة	١٠٠٠	%٥٠	
٤	شركة قصر كوردستان الدولية للإسكان والإعمار المحدودة	١٠٠٠	%٥٠	
٥	شركة نور كوردستان الدولية للوكالات التجارية المحدودة	١٠٠٠	%٥٠	

ت. مازالت الإجراءات القانونية مستمرة لفتح فرع لشركة كوردستان للوساطة في اقليم كوردستان بإتجاه تقديم خدمات البيع والشراء للأسهم المدرجة في سوق العراق للأوراق المالية .

**الحسابات الجارية والتوفير والودائع :**

تأثر حجم الحسابات الجارية والودائع بمختلف أنواعها بسبب الظروف الاقتصادية التي شهدتها المنطقة خلال عام ٢٠١٥ ، والجدول التالي يوضح مقدار أرصدة هذه الحسابات في نهاية السنة المالية ونسبة التغير فيها :

الحساب	٢٠١٥ مليون دينار	٢٠١٤ مليون دينار	نسبة التغير
حسابات جارية / قطاع حكومي	٤٢٩٨	٣٨٤٠	%١٢
حسابات جارية / شركات	١٢٦٨٠٥	١٢٩٩٥٣	(%٢٤)
حسابات جارية / أفراد	٧٩١١٤	٦٩٩٩١	%١٣
حسابات توفير	٧٦٤٠٨	٨٢٣١٦	(%٧١٨)
ودائع ثابتة وبيانذار	٣٠٠١	٥٤٠٨	(%٤٥)

**العلاقات المصرفية الدولية :**

يحرص المصرف دوما على تعزيز علاقاته الخارجية وشبكة مراسليه بما ينعكس على توسيع وتنوع نشاطاته وتوسيع قاعدة الخدمات المقدمة لزيائته ، وفيما يلي كشف بأسماء مراسلي المصرف في الخارج :

رقم	اسم البنك المراسل	العنوان
1	KBC Bank	Brussels, Belgium
2	UniCredit Bank Austria AG	Vienna, Austria
3	Bank Of Beirut	London, UK
4	Banca UBAE Spa	Roma, Italy
5	Commerzbank	Frankfurt, Germany
6	UniCredit	Milan, Italy
7	Banca Popolare di Vicenza	Italy
8	Bank Of Beirut	Frankfurt, Germany
9	Raiffeisen Bank International	Vienna, Austria
10	ALBARAKA TURK PARTICIPATION BANK	Turkey
11	Skandiniska	Sweden
12	BYBLOS BANK	Belgium
13	Byblos Bank Europe S.A	UK
14	IS Bank	Istanbul, Turkey
15	Turkey Halk Bank	Istanbul, Turkey
16	Bank Of Beirut	Beirut, Lebanon
17	Fransa Bank	Beirut, Lebanon
18	Intercontinental Bank of Lebanon	Beirut, Lebanon
19	Bank Audi Sal	Beirut, Lebanon
20	First National Bank	Beirut, Lebanon
21	Credit Libanais S.A.L	Beirut, Lebanon
22	BYBLOS Bank S.A.L	Beirut, Lebanon
23	The Housing Bank for Trade and Finance	Amman, Jordan
24	Bank of Jordan	Amman, Jordan
25	Capital Bank	Amman, Jordan

26	Al Etihad Bank	Amman, Jordan
27	Arab Investment Company	Manama, Bahrain
28	Alubaf Arab International	Manama, Bahrain
29	Mashreq Bank	UAE
30	Commercial Bank International	
31	Noor Islamic Bank	Dubai, UAE
32	EMIRATES NBD BANK PJSC	Dubai, UAE
33	ABU DHABI ISLAMIC BANK	UAE
34	Citi Bank	Dubai, UAE
35	Abu Dhabi Commercial Bank	Abu Dhabi, UAE

وبالإضافة إلى القائمة المذكورة في أعلاه، يعمل المصرف حالياً على استكمال الاتفاقيات مع عدد من البنوك العالمية الأخرى ، وكما مبين أدناه :

الرتبة	اسم البنك المراسل	العنوان
1	Aktif Bank	Turkey
2	Bank of China	China
3	Banc Popolare Di Sondrio	Italy
4	BNP Paribas	UK
5	Citi Bank	USA
6	UBAF	Japan
7	Albaraka Bank	Bahrain
8	Agriculture bank of China	China
9	Bank of Baroda	UAE
10	Arab Africa International Bank	UAE

**الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان الصادرة :**

سجل نشاط الائتمان التعهدي نشاطا ملحوظا رغم الظروف المعروفة ، وفيما يلي جدول بمبالغ الاعتمادات المستندية وخطابات الضمان الصادرة خلال السنين ٢٠١٤ و ٢٠١٥ :

الحساب	٢٠١٥ مليون دينار	٢٠١٤ مليون دينار	نسبة التغير (%)
الاعتمادات المستندية الصادرة	٣٣١٥٢	٧٠١١١	(%٥٣)
خطابات الضمان الصادرة	٥٠٢	٦٧٧١	(%٩٣)

### **المصرف وقانون الاستثمار في الإقليم :**

تم شمول المصرف بقانون الاستثمار رقم (٤) لسنة ٢٠٠٦ الخاص بالإقليم وما يتضمن من امتيازات للجهات المشمولة به كالإعفاءات الضريبية وتخفيض قطع الأرضي الازمة لتشغيل فروع المصرف وذلك بموجب قرار هيئة الاستثمار في الإقليم رقم ١٧٧ في ٢٠٠٩/٦/٧ الوارد للمصرف بموجب كتاب الهيئة المذكورة العدد ١٤٣٥ في ٢٠٠٩/٦/٢ .

### **استخدام التقديرات :**

ان اعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من ادارة المصرف القيام بتقديرات وأحكام واجهادات هامة تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن القيمة العادلة للموجودات والإلتزامات المحتملة. كما ان هذه التقديرات والإجهادات تؤثر في الإيرادات والمصروفات والمخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر قيمة حقوق الملكية أو حقوق المساهمين . وكما مبين في السياسات المحاسبية فإن تلك التقديرات مبنية على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقديرات وعدم اليقين كما و تستند الى ذوي الخبرة والإختصاص في حالة عدم وجود قيمة سوقية أو مؤشرات سوق واضحة .

### **السياسة المحاسبية :**

يعتمد المصرف في اظهار حساباته وفقاً للمبادئ والمعايير المحاسبية المحلية والدولية المعترف عليها واللوائح والتعليمات الصادرة من قبل البنك المركزي العراقي كجهة قطاعية معتمداً على الأسس والضوابط المقرة في النظام المحاسبي الموحد الخاص بالمصارف وأحكام القوانين والأنظمة ذات العلاقة والتعليمات الصادرة بشأنها ووفقاً للأسس والمبادئ التي اتبعت خلال السنوات السابقة وهي :

- ١- اعتماد مبدأ الاستحقاق لتسجيل الإيرادات والمصروفات عدا الإيرادات الناجمة عن الاستثمار في الأسهم حيث يسجل الإيراد بتاريخ استلام الأرباح .
- ٢- احتساب الإنفاقات بطريقة القسط الثابت .
- ٣- اعتماد الأسعار المعلنة للعملات الأجنبية من قبل البنك المركزي العراقي .
- ٤- يتم احتساب العوائد على حساب الودائع الاستثمارية خصماً من حساب الأرباح والخسائر .

٥- لم يتم احتساب الأرباح على مشروع السيارات المستوردة للسنة الحالية وتم تدوير الأرصدة الخاصة بذلك بإعتبارها أعمال تحت الإنجاز لحين اكتمال بيع السيارات الخاصة بالمشروع .

**الأحداث اللاحقة لتاريخ الميزانية والاستمرارية :**

أ. لا توجد أية أحداث فعلية أو مثيرة للشك بعد ٢٠١٥/١٢/٣١ ولها آثار جوهرية على المركز المالي والنفدي للمصرف كما عليه في التاريخ المذكور ولحين عرضها على الهيئة العامة للمصرف .

ب. بدلالة الموازنة التخطيطية وخطط النشاط لعام ٢٠١٥ ووفقاً لأفضل المعلومات المتوفرة لدينا في الوقت الحاضر، لنا كامل الثقة في استمرار المصرف بنشاطاته في الأمد المنظور وبوتيرة تصاعدية كمنشأة مستمرة .

**المبالغ المصروفة لأغراض الدعاية والإعلان والسفر والإيفاد :**

فيما يلي كشف بالمبالغ المصروفة لأغراض الدعاية والإعلان والسفر والضيافة ومكافآت لغير العاملين لثلاث سنوات سابقة :

الحساب	٢٠١٥	٢٠١٤	٢٠١٣
دعاية وإعلان	٤٠٥	٥٤	١١٢
نقل وسفر وإيفاد	٤٣٧	٥٠٦	٩٣٨
ضيافة	٥٠	١٤٠	٢٣٠
مكافآت لغير العاملين عن خدمات مؤداة	١٥٦	١٥٩	٨٣

### **المسؤولية الاجتماعية والأعمال الخيرية :**

كان للمصرف خلال السنة مساهماته العديدة في المجالات الاجتماعية والإنسانية والخيرية ، بالإضافة إلى قيامه بتدريب طلبة الجامعات والمعاهد وتوفير البيانات التي يحتاجها الباحثون والطلبة .

وقد انشيء صندوق خاص لهذا الغرض في حسابات تحت التسوية بلغ رصيده لسنة ٢٠١٥ (١٢٥٦٧٩٢٧٧٦/-) دينار عراقي بعد ما كان يبلغ سنة ٢٠١٤ (٤٥٧٠١٨٧٨٤٣/-) دينار عراقي وهذه الأموال متأتية من ايرادات الاستثمار الليلي لدى البنك المركزي العراقي والمخصصة لغرض المذكور والتي لم تدخل ضمن ايرادات المصرف وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية.

الحسابات	٢٠١٣ عام	٢٠١٤ عام	٢٠١٥ عام
حسابات تحت التسوية	١٠،٣٠٧،٧٨٤،٣٨٥	٤،٥٧٠،١٨٧،٨٤٣	١،٢٥٦،٧٩٢،٧٧٦

### **أبنية المصرف :**

يمتلك المصرف مبني الإدارة العامة والفرع الرئيسي في أربيل / شارع كولان وبنية فرع السليمانية وما زال العمل مستمراً لاستكمال مبني فرع المصرف في محافظة دهوك بالإضافة الى امتلاكه (٢٢) داراً سكنية في أربيل ودهوك مخصصة لسكن الكوادر الفنية والإدارية في المصرف وبدون مقابل .

## الموارد البشرية :

ایمانا من المصرف بأهمية الموارد البشرية باعتبارها الأصل الأكثـر انتاجـية ولدورها الكبير في تحقيق القيمة المضافة واسهامها بفاعلية في تقدم مسيرة المصرف المتـصاعدة ، فقد حرص على الاستمرار في المبادرات الـهادفة إلى إحداث نقلة نوعـية في أداء هذه الموارـد وتحقيق أعلى مستـويات الرضا الوظيفـي والولـاء للمصرف ، ولذلك فقد كان لقواعد الخـدمة والتعـيين والمزايا العـينـية والنـقـدية الأولـوية القـصـوى حيث يتم إعادة النظر فيها من وقت لآخر لاستقطاب الكـوادر الكـفـوة والمـؤـهـلات العـالـية وتحفيـزـهم بما يـحقـق الإـستـقرار الوظـيفـي والأـهدـاف المـنشـودـة ، ومن ذلك :

أـ استقطاب وتوظـيف أـفضل الكـفاءـت والـخـبرـات في مختلف المجالـات، والـجـدول التـالـي يـوضـح تـوزـيع موـظـفي

المصرف حـسـب الشـهـادـات الأـكـادـيمـيـة والمـهـنـيـة :

الشهادة أو المؤهل	العدد	النسبة
جازـتـرد (محـاسب قـانـونـي) وـدـكتـورـاه	٩	% ١,٤
ماـجـسـتـير وـدـبـلـوم عـالـي	١١	%
بـكـالـورـيوـس	٣٢٨	%
دـبـلـوم	١١٦	%
إـعـادـيـة فـمـا دـوـن	١٨١	%
المـجمـوع	٦٤٥	% ١٠٠

بـ- العمل على إشغال المواقع الوظيفية بالكوادر المؤهلة ، والجدول التالي يوضح توزيع موظفي المصرف حسب المستويات الإدارية والوظيفية :

العدد	المستوى الوظيفي	العدد	المستوى الوظيفي
٤	مدير فرع	١	المدير المفوض
٣٣	مدير قسم	٢	مستشار وخبرير
٥٩٠	بقية المنتسبين		معاون المدير المفوض
٦٤٥	المجموع	١٤	مدير تنفيذي

تـ- توفير الفرص والبرامج التدريبية داخل وخارج العراق، وكما موضح في الجدول التالي:

مكانت	مكان الدورات	عدد الدورات المقامة	عدد المشاركيـن الإجمالي
١	البنك المركزي العراقي	١٠ دورات	١٨ شخص
٢	رابطة المصارف الخاصة في العراق	٥ دورات	٦ أشخاص
٣	الإدارة العامة	٨ دورات	١٣٧ شخص
٤	الشركة العراقية للكفالات المصرفية	١ دورة	١ شخص
٥	خارج العراق	٨ دورات	١٨ شخص
	المجموع	٣٢ دورة	١٨٠ شخص

ثـ-فيما يلي جدول مقارن بعدد الموظفين وإجمالي الرواتب والأجور والخصصات والمكافآت المدفوعة خلال السنوات

الثلاث الماضية :

معدل الدخل الشهري للموظفي (دينار)	اجمالي الرواتب والخصصات (مليون دينار)	عدد الموظفين	السنة
١٠٤٥٨١٣	٦٧٩٠	٥٤١	٢٠١٣
١٢٥٢٠٣٢	٩٣٣٠	٦٢١	٢٠١٤
١٣٠٢١٩٦	١٠٠٧٩	٦٤٥	٢٠١٥

جـ-فيما يلي قائمة بأسماء الموظفين الذين تقاضوا أعلى الرواتب خلال عام ٢٠١٥ :

رقم	اسم الموظف	الوظيفة
١	بسطام عبود الجنابي	مدير مفوض
٢	ماجد محمد تقى	خبير
٣	كافاء اسماعيل عبد النبي	مدير تنفيذى الدائرة المالية
٤	شيد قاسم خليل	مدير تنفيذى / الدائرة الدولية
٥	مهاباد محمد غريب	مدير مكتب رئيس مجلس الإدارة
٦	أمجد رمضان محسن	مدير تنفيذى دائرة الاستثمار
٧	ليلي عدنان يحيى الطاهر	مدير تنفيذى فرع بغداد

معاون مدير فرع بغداد	أزهار كاظم رؤوف	٨
تقنية المعلومات	حافظ محمد أطهير	٩
خبير اوراكل / تقنية المعلومات	محمد زيشان	١٠

## المؤتمرات والدراسات :

شارك المصرف في عدد من الندوات والمؤتمرات في أربيل وبغداد بالتعاون مع رابطة المصادر الخاصة العراقية والبنك المركزي العراقي حيث قدم أوراق عمل وبحوث للمناقشة تتعلق بالسياسات المصرفية وأفاقها المستقبلية والأوراق المالية .

كما تم اعداد دراسات وأدلة عمل تخص الحكومة وادارة المخاطر وغسل الاموال والعمل جاري لإنجاز واستكمال الأدلة المصرفية التي تسهم في تحقيق المزيد من الدقة في العمل والإرتقاء بمستوى الأداء للموظفين .

خطة عام ٢٠١٦ :

فيما يلي أبرز الاتجاهات والأهداف لخطة المصرف لعام ٢٠١٦:

أ. الاستمرار في توسيع الخدمات والمنتجات المصرفية وتطويرها .

ب. استكمال شبكة الفروع والمكاتب وأجهزة الصراف الآلي .

وختاماً نقلوا تحياتنا وتحيات أعضاء مجلس الإدارة المحترمين ونأمل أن يستمر المصرف في مسيرته في خدمة

الاقتصاد وتحقيق التنمية والرفاه .

رئيس مجلس الإدارة

سالار مصطفى حكيم



بسطام عبود الجنابي



## تقرير هيئة الرقابة الشرعية

بسم الله الرحمن الرحيم

أشرفت هيئة الرقابة الشرعية على أنشطة المصرف ومعاملاته خلال سنة 2015 وأطلعت على نظام المصرف وسجلاته ومستنداته ، وحصلت على البيانات التي رأيناها ضرورية لأداء مهامه الرقابة والتفتيش الشرعي. وقد قمنا بالمراقبة الواجبة لإبداء رأينا ما إذا كان المصرف قد التزم بأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية ، وكذلك بالفتاوی والقرارات والإرشادات المحددة التي تم إصدارها من قبلنا .

وتقع مسؤولية التنفيذ لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية على الإدارة ، أما مسؤوليتنا فتحصر في إبداء رأي مستقل بناء على مراقبتنا لعمليات المصرف ، وفي توجيه الإدارة نحو الالتزام بأحكام الشريعة فيما يخص المصرف، وفي إعداد تقرير للمساهمين . وقد اشتملت مراقبتنا على فحص التوثيق والإجراءات المتبعه من المصرف من خلال التفتيش الشرعي لبعض العينات ، كما قمنا بتحطيط وتنفيذ مراقبتنا من أجل الحصول على جميع المعلومات والإيضاحات التي اعتبرناها ضرورية لتزويدنا بأدلة تكفي لإعطاء تأكيد معقول بأن مصرف كورستان الدولي للاستثمار والتنمية لم يخالف أحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية . وفي رأينا :

1. أن العقود التي أبرمها مصرف كورستان الدولي للاستثمار والتنمية خلال السنة المالية 2015 والتي أطلعوا عليها تمت وفقا لأحكام ومبادئ الشريعة الإسلامية .
2. أن توزيع الأرباح وتحميل الخسائر على حسابات الاستثمار ينبع مع الأساس الذي اعتمدناه وفقا للأحكام والمبادئ الشرعية المذكورة .
3. وقد لاحظنا وجود بعض الاستثمارات لم تتوافق فيها الضوابط الشرعية لذلك قررت الهيئة الشرعية في المصرف عدم اعتبار ايرادها ربحا ، فأوجب صرفه في وجه الخير ، في حساب صندوق الإعانات الخيرية - حسابات تحت التسوية - وفعلا صرفت بعضها ، ووافقت الإدارة العليا على تخصيص البقية في وجه الخير للجمعيات الخيرية الرسمية داخل الإقليم بأقرب فرصة ممكنة .

4. وقد راجعنا المركز المالي والميزانية العمومية وحساب الإيرادات والمصروفات لمصرف كورديستان الدولي للاستثمار والتنمية لسنة 2015 وناقشنا حساب المساهمين وحساب المودعين وكيفية احتساب الأرباح ، وصحة المعلومات الخاصة بالجوانب الشرعية فوجدناها تتفق مع المبادئ والأسس العامة للاستثمار الإسلامي.



حسين علوان الجبورى

رئيس هيئة الرقابة الشرعية

## تقرير لجنة التدقيق (مراجعة الحسابات)

حضرات السيدات والسادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

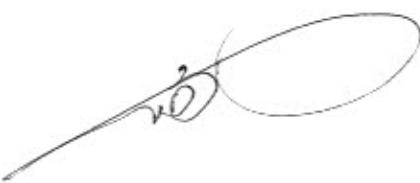
استناداً إلى أحكام المادة (24) من قانون المصادر رقم 94 لسنة 2004 والمادة 133 من قانون الشركات رقم 21 لسنة 1997 (المعدل) ، وتعليمات البنك المركزي العراقي ، وعطفاً على قرار الهيئة العامة للمصرف بشأن تعيين لجنة مراجعة الحسابات من بين أعضاء المجلس ، ندرج أدناه تقرير لجنة المراجعة (المراقبة والتدقيق) المؤلفة في هذا المصرف عن نشاطها والإجراءات التي اتخذتها خلال الفترة الماضية بناء على برامج وتقارير دائرة التدقيق الداخلي . فقد عقدت لجنة المراجعة عدة اجتماعات لمناقشة المهام الموكلة لها حيث تم وضع أسس وبرامج التدقيق المعتمدة والموافقة على خطة مراجعة الحسابات السنوية . هذا بالإضافة إلى مراجعة الإجراءات والضوابط المحاسبية وإدارة المخاطر للمصرف . وفيما يلي موجز لأعمالها المنجزة :

1. تعزيز الكادر لدائرة التدقيق الداخلي في كل من الفرع الرئيسي / أربيل والفروع وسيستمر ذلك مع توسيع نشاط المصرف وفروعه .
2. التنسيق مع المدقق الخارجي حيث جرت عدة لقاءات معه في كل من أربيل وممثله في بغداد للتنسيق إجراءات العمل والبرامج وما يتطلبه إعداد الحسابات الختامية من تسييد للحسابات والمطابقات والتأييدات.
3. التنسيق مع مراقب الامتثال بالمصرف والتدقيق الشرعي بخصوص التنفيذ الدقيق للسياسات والتعليمات والخطط المعتمدة .
4. المساهمة في استكمال المعالجات المالية والمحاسبية المختلفة وتصفيه الموقوفات في كل من الإدارات العامة والفروع بهدف مطابقة الحسابات بصورة دورية .
5. تدقيق المعاملات وأعمال دوائر المصرف المختلفة وإجراء التسويات والمعالجات اللازمة لللاحظات كالأخطاء المحاسبية وغيرها . كذلك مراجعة تدبير التخصيصات الازمة للديون والاستثمارات وأسلوب توزيع صافي الأرباح وتحديد الاحتياطيات حسب القوانين والأنظمة المرعية .
6. المساهمة في تعديل بعض الأنظمة مثل قواعد الخدمة ، وجدول الأسعار للعمليات المصرافية ، آخذين بالحسبان أحوال السوق والعمل والمنافسة مع المصادر الأخرى . كما أن التطوير المستمر لقواعد

الخدمة وتتويع الحوافز يساعد في جذب العناصر الكفؤة والمدرية والاحتفاظ بها وتجنب حالات التسرب إلى الخارج .

7. المساهمة في إعداد الموازنات التقديرية وتطوير أساس إعدادها .
8. متابعة إجراءات الرقابة الداخلية وسبل تقويتها بما فيها الحالات الخارجية والتأكد من اجراءات درء المخاطر بالتنسيق مع مراقب الامتثال ووحدة غسل الاموال .
9. نوصي بضرورة تعزيز الكوادر في الدوائر والأقسام المختلفة التي تشتد الحاجة إليها مثل تقنية المعلومات والتدقيق الداخلي والانتمان وإدارة المخاطر لكي يتم تقسيم العمل بالشكل الأمثل مع توسيع النشاط وتقوية إجراءات الرقابة الداخلية ودرء المخاطر المستندة على فصل المهام والوظائف وتكاملها . إن ذلك من شأنه تقوية دور الإشرافي والرقابي لتأمين حسن سير العمل وإحكام تطبيق النظام المصرفي الإلكتروني في الفرع الرئيسي وفروع المصرف المختلفة وعلى الوجه الأكمل .

مع التقدير ....



مهدى فاضل العبيدى

رئيس اللجنة

## سياسة مكافحة غسل الأموال في المصرف :

نتيجة للتطورات التي حصلت في العراق وانقاله الى اقتصاد السوق المفتوح أصبح دراسة الوضع الاقتصادي يشكل محوراً أساسياً في المشروع الإصلاحي الشامل للإقتصاد العراقي وفق استراتيجية تراعي خصوصية المجتمع وتسعي الى جذب الإستثمارات الأجنبية لغرض تعزيز النمو الاقتصادي وتتوسيع مصادر الدخل القومي . يرافق هذا الالتزام بالقوانين الصادرة والإفصاح و المشفافية . يولي مصرف كوردستان أهمية خاصة الى موضوع غسل الأموال ومكافحة الإرهاب عبر تطبيقه لأحكام قانون غسل الأموال رقم 93 لسنة 2004 الملغى وقانون مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب رقم 39 لسنة 2015 وذلك من خلال التدقيق والمراقبة لكافة المعاملات المالية والإفصاح عن تلك المعاملات الى البنك المركزي العراقي عبر الجداول والإستمارات المعدة لهذا الغرض وفي المواعيد والأوقات المحددة من قبله وقد وضع المصرف خطوات رصينة في مكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب منذ تأسيسه منها الإمتحان والتأكد من الالتزام بالقوانين والأنظمة والتعليمات وقواعد السلوك القويم والمعايير والممارسات المصرفية السليمة الصادرة عن الجهات المحلية والجهات الدولية وقد قام المصرف بإتخاذ عدد من الاجراءات منها على وجه الخصوص :-

- 1 ) تأسيس وحدة خاصة بمكافحة غسل الأموال وتمويل الإرهاب في الإدارة العامة و رفعها بكافة الاحتياجات التقنية والإدارية والفنية .
- 2 ) تأسيس وحدات غسل أموال في كافة فروع المصرف و مكاتبها و ربطها بالإدارة العامة عن طريق المدير التنفيذي لوحدة غسيل الأموال الذي يقوم بمهام التسيير والإشراف على أعمال الوحدة والفروع وتدريب الكوادر المختصة .
- 3 ) قيام المصرف بإستيفاء كافة الوثائق والمستمسكات التي تخص تعريف الزبون وفق مبدأ (أعرف زبونك) بصورة واضحة عند فتح الحسابات وتدقيق وثائق الشركات والمنظمات من قبل محامي مختص في كل فرع من فروع المصرف والتأكد من سلامة تلك الوثائق وتصديقها من قبل الجهات المسؤولة المختصة كما يقوم المصرف بطلب أية وثائق ضرورية إضافية تدعوه الحاجة إليها .
- 4 ) يقوم المصرف بتحديث المعلومات عن زبائنه بصورة أما ان تكون دورية أو عند ملاحظة وجود تغير مفاجئ في نشاط أحد الزبائن لديه وذلك لغرض التأكد من سلامة تعاملاته المالية .
- 5 ) الالتزام المصرف بقانون الإمتحان الضريبي الأمريكي (FATCA) بناء على توجيهات البنك المركزي العراقي وقيامه بإرسال البيانات ضمن الفترات المحددة إليها .

6 ) تقوم دائرة الرقابة والتدقيق الداخلي وضمن مهامها الوظيفية بالتأكد من إلتزام المصرف بالقوانين والأنظمة والتعليمات ورصد أية مخالفة ورفعها الى مجلس الإدارة .

ويسعى المصرف دوماً الى تحديث أساليبه الفنية والتكنولوجية من خلال مواكبة التطورات العالمية والمحليه والإشتراك في الدورات والنشاطات التي تخص هذا الموضوع في الداخل والخارج .

عادل ابراهيم محمد

المدير التنفيذي

لوحدة غسل الأموال



7/3/2012

# تقرير مراقب الحسابات الخارجي

دلشاد عزيز التوتنجي

محاسب قانوني ومراقب حسابات

التاريخ: ٢٠١٦/٣/٣

الرقم: ش/٣١/٢٠١٥

الى / النساء مساهمي مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية (ش . م . خ ) المحترمين

## تقرير مراقب الحسابات

فحصنا الميزانية العامة المرفقة والخاصة بمصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية (شركة مساهمة خاصة) أربيل كما في ٣١-كانون الأول ٢٠١٥ والبيانات ذات العلاقة بالدخل والتغيرات النقدية وبيان التغيرات في حقوق ملكية المساهمين للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والكتلوفات التي تحمل التسلسل من (١) الى () والتقرير السنوي لإدارة المصرف المعد بمقتضى أحكام قانون الشركات رقم (٢١) لسنة ١٩٩٧ والأنظمة والتعليمات الصادرة بموجبه، وهي من مسؤولية إدارة المصرف. وتخلص مسؤوليتنا بإبداء الرأي حول هذه البيانات المالية استناداً لأعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد أجرينا التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب القيام بالتخطيط وتنفيذ التدقيق بهدف الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الأخطاء المادية، إضافة إلى تقييم المبادئ المحاسبية المستخدمة والتقديرات الهامة التي أجرتها الإدارة. إضافة إلى تقييم العرض الكلي للبيانات المالية ونعتقد بأن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء الرأي. ولدينا الملاحظات والإيضاحات التالية:

١. جرى تقييم العملة الأجنبية (الدولار الأمريكي) في نهاية السنة بالسعر المحدد من قبل البنك المركزي العراقي وباللغة (١١٨٧) دينار/دولار
٢. يتبع المصرف النظام المحاسبي الموحد للمصارف ولم يجر تغيير في المبادئ المحاسبية المطبقة خلال السنة الحالية ٢٠١٥ عن السنوات السابقة.
٣. تم جرد الموجودات الثابتة والنقدية من قبل إدارة المصرف وفروعها من قبل اللجنة المشكلة بموجب الامر الإداري المرقم ٥٧٨ والمؤرخ في ٢٠١٥/١٢/٨ وقد أشرفنا على الجرد.
٤. استمرت اللجنة الخاصة بمكافحة غسل الأموال في المصرف بأعمالها خلال السنة ووفق توجيهات البنك المركزي العراقي.
٥. قامت هيئة الرقابة الشرعية المشكلة بموجب الأمر الإداري المرقم ٨٤٧ والمؤرخ في ٢٠١٣/١٢/٩ بعملها ووفق التوجيهات المطلوبة.

٦. قامت وحدة المتابعة الخاصة بإجراء المطابقات والمعالجات المالية والمحاسبية بتصفية العديد من الموقوفات في الإدارة والفرع التابعة للمصرف.
٧. استمرت لجنة تصفية الموقوفات الخاصة بالحسابات الجارية مع المصارف الخارجية بأعمالها ووفق برنامج محدد وأنجزت جزءاً مهماً من هذه الموقوفات، نرى ضرورة الاستمرار على تصفية الموقوفات.
٨. قامت أقسام الرقابة الداخلية في الفرع الرئيسي والفرع الأخرى بمهامها وقدمنا تقاريرها الدورية عن أعمالها ونعتقد بأنها كانت مقبولة بشكل عام، نوصي تعزيز هذه الأقسام بكوادر رقابية متخصصة.

**الرأي:**

بناءً على ما ورد أعلاه واستناداً إلى المعلومات والإيضاحات التي توفرت لدينا فإن البيانات المالية وتقرير الإدارة المرفق بها متنققة مع السجلات ومستوفية للمطالبات القانونية وأنها على قدر ما تضمنته من مؤشرات للأداء تعبّر بصورة واضحة وعادلة من كافة النواحي الجوهرية للمركز المالي للمصرف كما في ٣١-كانون الأول - ٢٠١٥ وتدفقاتها النقدية ونتائج نشاطاتها للسنة المالية المنتهية بذات التاريخ.

مع التقدير

دشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني ومراقب حسابات  
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين



# **مصرف كوردستان الدولي للاستثمار والتنمية**

**الحسابات الختامية والبيانات المالية  
للسنة المالية المنتهية في  
٢٠١٥/١٢/٣١**

مصرف كورستان الدولي للاستثمار والتنمية (ش.م.خ)  
الميزانية العامة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٥

٢٠١٤	٢٠١٥	الحساب	رقم الدليل	رقم الكشف
دينار	دينار			
		<u>الموجودات</u>	<u>١</u>	
		<u>الموجودات المتداولة</u>		
٨٥٠١٧٧٧٧٥٢٥٤٦	٨٤٨٣٣٩١٩٣٨٣٣	النقد	١٨	١
١٤٢٧٩٨٥٥٧٧٧٤	٨٧٥٧٠١٢٤٢٢٤	المرابحات	١٥	٢
١٢٩٨٤٩٦٧٤٦٨	١٢٨٥٦١٦٣٤٧٣	الاستثمارات	١٥	٢
٧٧٠٤٣٥١٦٩٧	١٧٢٢٥٨٠١٧٠٤	المدينون	١٦	٣
١٠١٣٦٦٥٦٢٩٤٨٥	٩٦٥٩٩١٢٨٣٢٢٣٤	مجموع الموجودات المتداولة		
		<u>الموجودات الثابتة</u>		
		الموجودات الثابتة (بالقيمة الدفترية)	١١	٤
٢٠٥٤٧١٩٢١٣٧	١٩٦٣١٢٩٩٠٦١	النفقات الإيرادية المزجدة	١١٨	٥
٣٣٨٢٦٧١٨٩٥	٢٩٧٦٦١٧١٠٩	مشروعات تحت التنفيذ	١٢	٦
٢٣٧٢٦٠١٠٢٨	٣٣٩٣٣٨٠٢٩٣٩	مجموع الموجودات الثابتة		
٤٧٦٥٥٨٧٤٠٦٠	٥٦٥٤١٧١٩١٠٩	مجموع الموجودات		
١٠٦١٣٢١٥٠٣٥٤٥	١٠٢٢٥٣٣٠٠٢٣٤٣			
		<u>الحسابات المقابلة المدينة</u>	<u>١٩</u>	
١٣٩٥٠١٧٠٠٥٩٥	٦٤٧٢٢٥٩٠١٤٢	التزامات الزبائن لقاء العمليات المصرفية	١٩٩-١٩٢	٧
١٢٠٠٨٢٣٢٠٤١٤٠	١٠٨٧٢٥٥٥٩٢٤٨٥	المجموع		

مصرف كورستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)  
تابع / الميزانية العامة كما في ٣١ / كانون الاول / ٢٠١٥

رقم الكشف	رقم الدليل	اسم الحساب	المطلوبات وحقوق الملكية
٨	٢	دینار	المطلوبات المتداولة
٩	٢٥	دینار	حسابات جارية وودائع
١٠	٢٦	دینار	الدائنون
	٢٢	التخصيصات	مجموع المطلوبات المتداولة
	٢١١	رأس المال الأسمى والمدفوع (بواقع دينار لكل سهم)	حقوق الملكية
١١	٢١٣/٢١٢	الاحتياطيات	رأس المال الأسمى والمدفوع (بواقع دينار لكل سهم)
٢٠	٢١٧	مجموع حقوق الملكية	مجموع حقوق الملكية
	٢٩٢-٢٩٢	الحسابات المقابلة الدائنة	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٧		التزامات المصرف لقاء العمليات المصرفية	الحسابات المقابلة الدائنة
		المجموع	المجموع
		سالار مصطفى حكم رئيس مجلس الادارة	مصرف كوردستان الدولي Kurdistan International Bank For Investment & Development President Moustafa Hamed Bassem Abd al-Jabbar CEO المدير المفوض
		كافء اسماعيل عبد النبي المدير المالي	مصرف كوردستان الدولي Kurdistan International Bank For Investment & Development Bassem Abd al-Jabbar CEO المدير المفوض

خاضع لتقريرنا المرقم ٣١ والموزع في ٢٠١٦/٣/٣

دشاد عزيز التوتنجي  
محاسب قانوني ومرافق حسابات  
عضو الجمعية العراقية للمحاسبين القانونيين

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف العمليات الجارية لسنة المنتهية في ٣١/كانون الأول/٢٠١٥**

رقم الكشف	رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
		<b>أيرادات النشاط الجاري</b>		
١٢	٤٣	أيراد النشاط الخدمي	١١٦٧٢٨٧٥٠	٥٩٨٣٨٨٣١
١٢	٤٤	أيراد العمليات المصرفية	٧٩١٢٨٩٢٦٦٦٢	٧٩٣٧١٩١٤٢٦٧
١٢	٤٦	أيراد الاستثمار	٣٩٠٥٨٦٤٥٠	٨٩٣٧٢٣٦٧
		<b>تنزل: المصاروفات</b>		
١٧	٣١	رواتب وأجور	١٠٠٧٩٤٦٧٧١٢	٩٣٣٠١٣٩٤٣٦
١٨	٣٢	مستلزمات سلعية	١٠٧٥٧٩٠١٥٩	١٦٣٤٩٢٢٩٧٥
١٩	٣٣	مستلزمات خدمية	١٩٢٦٥٤٧٧٨٢	٣٥٦٢١١٠٤٧٥
١٣	٣٤	مصاروفات العمليات المصرفية	١٣٥٤٣٦٥٤٠١٩	١٧٥٥٢٩٠٢١٥٧
١٣	٣٥	مصاروفات مخصص هبوط قيمة الاستثمار	.....	.....
٥،٤	٣٧	اندثار وأطفاء	٢٥٥٧٦٧٢٥٤٤	٢١٧٢٥٢٩١٨٨
		<b>فائض العمليات الجارية (المرحلة الأولى)</b>		
١٢	٤٩	يضاف: أيرادات أخرى	٥٠٤٥٣١٠٩٦٤٦	٤٥٢٦٨٥٢١٢٣٤
١٦	٣٩،٣٨	تنزل: المصاروفات التحويلية والآخرى	١٣١٨٩٧٨٦٤	٥٣٢١٨٣٦١٣
		<b>فائض العمليات الجارية (المرحلة الثانية)</b>	٧٣٠٨٩٠٧٥٦	١٤١٢٨٨٠٥٤٢
			٤٩٨٥٤١١٦٧٥٤	٤٤٣٨٧٨٢٤٣٠٥

**مصرف كورستان الدولي للاستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**حساب الارباح والخسائر والتوزيع للسنة المنتهية في ٣١/كانون الاول/٢٠١٥**

رقم الكشف	رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
١٢	٤	أيراد النشاط الجاري	١١٦٧٢٨٧٥٠	٥٩٨٣٨٨٣١
١٢	٤٣	أيراد النشاط الخدمي	٧٩١٢٨٩٢٦٦٢	٧٩٣٧١٩١٤٢٦٧
١٢	٤٤	أيراد العمليات المصرفية	٣٩٠٥٨٦٤٥٠	٨٩٣٧٢٢٣٦٧
١٢	٤٦	أيراد الاستثمار	٧٩٦٣٦٢٤١٨٦٢	٧٩٥٢١١٢٥٤٦٥
		مجموع الأيرادات		
١٣	٣٥-٣٤	تنزل: مصروفات النشاط التجاري		
٥٤	٣٣-٣١	مصروفات العمليات المصرفية	١٣٥٤٣٦٥٤٠١٩	١٧٥٥٢٩٠٢١٥٧
٥٤	٣٧	المصروفات الإدارية	١٣٠٨١٨٠٥٦٥٣	١٤٥٢٧١٧٢٨٨٦
٥٤	٣٩-٣٨	الأندثارات واطفاء	٢٥٥٧٦٧٢٥٤٤	٢١٧٢٥٢٩١٨٨
٥٤	٤٩	مجموع المصروفات	٢٩١٨٣١٣٢٢١٦	٣٤٢٥٢٦٠٤٢٣١
١٥		تضاف: الأيرادات خارج النشاط الجاري		
١٦		الأيرادات الأخرى		
١٦	٣٩-٣٨	تنزل: مصروفات خارج النشاط الجاري		
		المصروفات التحويلية		
		مجموع المصروفات التحويلية		
		الفانض القابل للتوزيع موزع كما يلى:		
		تخصيص ضريبة الدخل		
		احتياطي التوسعت	٧٤٧٨١١٧٥١٣	٦٦٥٨١٧٣٦٤٦
		احتياطي أزامي	٢١١٨٧٩٩٩٦٢٠	١٨٨٦٤٨٢٥٣٣٠
		فانض قابل للتوزيع	٤٢٣٧٥٩٩٩٩٢٤	٣٧٧٢٩٦٥٠٦٦
			١٦٩٥٠٣٩٩٦٩٧	١٥٠٩١٨٦٠٢٦٣
			٤٩٨٥٤١١٦٧٥٤	٤٤٣٨٧٨٢٤٣٠٥

**مصرف كورستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**بيان التدفقات النقدية للسنة النهائية في ٢٠١٥/١٢/٣١**

٢٠١٤	٢٠١٥	
دينار	دينار	<b>الأنشطة التشغيلية</b>
٤٤٨٨٧٨٢٤٣٥٠	٤٩٨٥٤١١٦٧٥٤	فائض العمليات الجارية
١٦٢٧١٤٥٣٥١	١٧٠٧٨٤١٦٥٦	أندثار الموجودات الثابتة
٥٤٥٣٨٣٨٣٧	٨٤٩٨٣٠٨٨٨	أطفاء النفقات المؤجلة
.	(٥٠٠٠٠٠)	مخصص هبوط قيمة الاستثمار
٢٦٨٨٢٣٢٦٩٦	٦٠٠٠٠٠	مخصص مخاطر الائتمان المصرفي
٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	مخصص نقلبات الأسعار
٨٠٨٨٣٧٣٠٤	.....	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٦٥٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠	مخصص ارباح التوفير
<u>٥٧٠٥٧٤٢٣٤٩٣</u>	<u>٥٨٩١١٧٨٩٢٩٨</u>	<b>مجموع</b>
(٤٦٨٨٨٦٤٩٥٨١)	(٨٨٧٤٣١٧٠١٤٦)	<b>التغيرات في المطلوبات والموجودات التشغيلية</b>
(٢٠٥٨٨٢٠٥٩٣٧)	(٦٣٩٩٤٤٧٨١٠)	حسابات الجارية والودائع
١٠٣٣٨٢٦٩٨١٤	(٩٥٢١٤٥٠٠٧)	حسابات الدائنون
(٤٨٣٥٣٧٢٦٥٩)	١٢٨٨٠٣٩٩٥	حسابات المدينون والأرصدة المدينة
١٩٤٣٣٨٩٧٤١٦	٥٥٢٢٨٤٣٣٥٥	الأستثمارات
<u>(٤٢٥٤٠٦٠٩٤٧)</u>	<u>(٤٩٣٠٦٨٣٠٤١٨)</u>	المرابحات والمضاربات
.....	.....	<b>الأنشطة الاستثمارية</b>
(١٢٢٤٠٥٩٠٤٣٧)	(١١٤٤٣٥١٧٥٩٣)	صافي الحركة في الموجودات الثابتة
(٣١٠٦٣٨٤٠٠)	.....	والمشروعات تحت التنفيذ
١٠٠٠٠٠٠	.....	<b>الأنشطة التحويلية</b>
(١٠٠٠٠٠٠)	.....	ضربيه الدخل
<u>(٨٢٩٦١١٨٩١)</u>	<u>(١٨٣٨٥٥٨٧١٣)</u>	الأنشطة التمويلية
٨٥١٠٠٧٣٦٤٤٣٧	٨٥٠١٧٧٧٥٢٥٤٦	الزيادة في رأس المال
<u>٨٥٠١٧٧٧٥٢٥٤٦</u>	<u>٨٤٨٣٣٩١٩٣٨٣٣</u>	الاحتياطيات
.....	.....	<b>صافي التدفق النقدي من الأنشطة الثلاث</b>
.....	.....	النقد في بداية السنة
.....	.....	النقد في نهاية السنة

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف المدينون كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (٣)

رقم الدليل	اسم الحسـاب	٢٠١٤	٢٠١٥	دينـار	دينـار
١٦١	مدينـو النشـاط الجـاري				
١٦١٦	مدينـون / الشرـكات				
١٦١٧	مدينـون / الأفرـاد				
١٦٣	حسابـات مدينـه متـبادلة				
١٦٥	مدينـو النشـاط غير الجـاري				
١٦٦	حسابـات مدينـه متـنوعـة				
١٦٦١	تأمينـات لدى الغـير				
١٦٦٣	مسـاريـف مدـفـوعـة مـقـدـماً				
١٦٦٥	فـروـقات نقـديـة				
١٦٧	سـافـ				
١٦٧١	سـلف لأـغـراض النـشـاط				
١٦٧٢	سـلف المـنـسـبيـن				
المـجمـوع					
١٦٩١	ديـون مـتأـخرـة التـسـديد				
١٦٩٢	مـدينـون خـطـابـات الضـسان				
	مـجمـوع المـدينـون				
		.....	.....	.....	.....
		٨٩٠٢٥٠٠	٦٦٢٩١٤١٢١٨	١٤٤٦٠٨٦٥٥٨	٣٤٤٨١٠٤٢٩٦
		١٣١١٧٢٩٧٧٤	١٢٣٦٦١٦٤٥٨	٣٠٤٨٧٣٥٠٧٤	١٧٩٨٣٠٥
		١٤٠٠٧٥٤٧٢٤	٧٨٦٥٧٥٧٦٧٦	١٧٢٢٥٨٠١٧٠٤	٧٧٠٤٣٥١٦٩٧

مصرف كورستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)

### كشف الموجودات الثابتة وأندثارها كما في ٢٠١٥/١٢/٣١

#### كشف رقم (٤)

المجموع دينار	اثاث وأجهزة ١١٦ دينار	عدد وقوالب ١١٥ دينار	وسائل نقل ١١٤ دينار	الات ومعدات ١١٣ دينار	مباني ١١٢ دينار	الموجودات الثابتة رقم الدليل المحاسبى
٣٠٩٤٠١٢٧٨٦٣	١٠٧٦٧٥١٠٤٨٣	٢٢٨٤٧٩٥٨	٧٣٩٢٠٥٨٢٢	١٠٣٢٢١٣٢٨٩	١٨٣٧٧٣٥٠٣١	الكلفة في ٢٠١٥/١/١
١١٤٩٤٠٢٦٣٣	٦٢٦٩٦١٤٩٩	٢١٧٠***	٦٧٧٢٥٤٠٠	٤٥٢٥٤٥٧٣٤	---	الإضافات خلال السنة
٣٥٧٤٥٤٠٥٠	---	---	----	----	٣٥٧٤٥٤٠٥٠	التزيلات خلال السنة
٢١٧٣٢٠٧٦٤٤٦	١١٣٩٤٤٧١٩٨٢	٢٦٠١٧٩٥٨	٨٠٦٩٣١٢٢٢	١٤٨٤٧٥٩٠٢٣	١٨٠١٩٨٩٦٢٦١	الكلفة كما في ٢٠١٥/١٢/٣١
	% ٢٠ - %٥	% ١٠	% ١٥ - %١٠	% ١٠ - %٥	% ١٠ - %٥	نسبة الاندثار / قسط ثابت
١٠٣٩٢٩٩٣٥٧٢٩	٦١٥٤٥٠٢٣٠٧	١٠٩٧٦٩٤٧	٤٦٤٨٠٨١٣٩	٤٧٣٦٤٢٠٧٢	٣٢٨٩٠٠٥٢٦٤	الأندثار المتراكم
١٧٠٧٨٤١٦٥٦	٥٨٠٥١٥٦٨٢	٣٣٢٩٦٤٤	٨٣٢١٥٦١٥	٩٤٥٣٩٣٥٧	٩٤٦٢٤١٣٥٨	مخصص الاندثار المتراكم في ٢٠١٥/١/١
-----	-----	-----	-----	-----	-----	اندثارات السنة
١٢١٠٠٧٧٧٧٣٨٥	٦٧٣٥٠١٨٩٨٩	١٤٣٠٦٥٩١	٥٣٨٠٢٢٧٥٤	٥٦٨١٨١٤٢٩	٤٢٣٥٢٤٦٦٢٢	التزيلات خلال السنة
١٩٦٣١٢٩٩٠٦١	٤٦٥٩٤٥٠٢٩٩٣	١١٧١١٣٦٧	٢٥٨٩٠٧٤٦٨	٩١٦٥٧٧٥٩٤	١٣٧٨٤٦٤٩٦٣٩	الرصيد كذا في ٢٠١٥/١٢/٣١
						القيمة الدفترية في ٢٠١٥/١٢/٣١

### كشف النفقات الأيرادية المؤجلة كما في ٢٠١٥/١٢/٣١

#### كشف رقم (٥)

المجموع دينار	نفقات مؤجلة متنوعة ١١٨٧ دينار	ديكورات وقواطع ١١٨٦ دينار	نفقات تأسيس ١١٨٢ دينار	أسم الحساب رقم الدليل
٣٣٨٢٦٧١٨٩٥	٧٩٠٣٩٦٨٣٦	٨٣٢٤٢٠٦٧٧	١٧٥٨٨٥٤٣٨٢	الكلفة الكلية في ٢٠١٥/١/١
٣٦٣٣٤١٩٨٦٧	٦١٢٣٤٣٢٢٩	٢٠٣٤٠٣٧٨٨٢	٩٨٧٠٣٨٧٤٦	الإضافات خلال السنة
٧٠١٦٠٩١٧٦٢	١٤٠٢٧٤٠٠٧٥	٢٨٦٧٤٥٨٥٥٩	٢٧٤٥٨٩٣١٢٨	الكلفة الكلية في ٢٠١٥/١٢/٣١
٣١٨٩٦٤٣٧٦٥	٣٢٠٥٥٣٦٨٥	٨٣٢١٨٣٩٠٧	٢٠٣٦٩٠٦١٧٣	الاطفال
٨٤٩٨٣٠٨٨٨	٢٠١٦٠٠	١٤٠٦٤٢٣٣	٥٤٩١٧٨٦٢٦	الرصيد في ٢٠١٥/١/١
٤٠٣٩٤٧٤٦٥٣	٣٢٠٧٥٥٢٨٥	٩٧٢٨٢٦٢٤٠	٢٧٤٥٨٩٣١٢٨	مجموع الاطفال
٢٩٧٦٦١٧١٠٩	١٠٨١٩٨٤٧٩٠	١٨٩٤٦٣٢٣١٩	٠	الرصيد كذا في ٢٠١٥/١٢/٣١

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف مشروعات تحت التنفيذ كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (٦)

رقم الدليل	اسم الحساب	باب	٢٠١٤	٢٠١٥
١٢٩١	دفعات مقدمة	دفعات مقدمة	دينار ٢٣٧٢٦٠١٠٢٨	دينار ٣٣٩٣٣٨٠٢٩٣٩
	مجموع مشروعات تحت التنفيذ		دينار ٢٣٧٢٦٠١٠٢٨	دينار ٣٣٩٣٣٨٠٢٩٣٩

**كشف الحسابات المقابلة (الالتزامات) كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (٧)

رقم الدليل	اسم الحساب	باب	٢٠١٤	٢٠١٥
٢٩٢-١٩٢	التزامات خطابات الضمان	خطابات الضمان المصدرة	دينار ٣٢٣٣٢١١٨٤٩٦	دينار ١٠٣١٢٢٤٢١٠٧
٢٩٢١-١٩٢١	تنزل - تأمينات مستلمة لقاءها	تنزل - تأمينات مستلمة لقاءها	(١٢١٩٠٧٦٨٥٧)	(٣٥٥١٨٥٦٨٥٤)
	مجموع		٣١١١٣٠٤١٦٣٩	٦٧٦٠٣٨٥٢٥٣
٢٩٣-١٩٣	التزامات الأعتمادات المستديمة	الأعتمادات المستديمة	٢٩٤٢٦٢١١١١٣٠	١٤٥٨٦٩٨٢٠٨٥٩
٢٩٣١-١٩٣١	تنزل - تأمينات مستلمة لقاءها	تنزل - تأمينات مستلمة لقاءها	(٢١٩٨٠٤٠٤٩٧٢١)	(١٣٠٢٤٦٥٠٥٢٥١)
	مجموع		٧٤٤٥٨٠٦١٤٠٩	١٥٦٢٣٣١٥٦٠٨
٢٩٦-١٩٦	التزامات الحوالات	مستندات برسم التحصيل	١٥٠٩٦٢٠٢٠	١٥٠٩٦٢٠٢٠
٢٩٨٣-١٩٨٣	رهونات لقاء التسهيلات المصرفية	رهونات لقاء التسهيلات المصرفية	٣٣٧٧٩٦٣٢٠٠٠	٤٢١٨٧٩٢٣٨٠
٢١٩-١١٩	حسابات بالقيمة الرمزية	حسابات بالقيمة الرمزية	٣٥٢٧	٣٨٨١
	مجموع		٣٣٩٣٥٩٧٥٤٧	٤٢٣٣٨٨٨٩٢٨١
	المجموع		١٣٩٥٠١٧٠٠٥٩٥	٦٤٧٢٢٥٩٠١٤٢

ملاحظة : معظم خطابات الضمان مخططة بخطابات ضمان مقابلة من بنوك أجنبية رصينة

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف الحسابات الجارية والودائع كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (٨)

رقم الدليل	اسم الحسـاب	٢٠١٤	٢٠١٥
٢٥١	<u>الحسابات الجارية الدائنة</u>		
٢٥١١	حسابات جارية / القطاع الحكومي	٤٢٩٨١٧٠٩٣٠	
٢٥١٦	حسابات جارية / الشركات	١٢٦٨٠٥٠٣٩٢٣٧	
٢٥١٧	حسابات جارية / الأفراد	٧٩١١٤٤١٦٨٦٧	
٢٥١٩١	الشيكات المعتمدة (المصدقة)	٥٧٩٧٣٤٢٢٠	
٢٥١٩٣	الحسابات غير المتحركة	٥٥٠٧٤٠٧٣٥	
٢٥٢	<u>حسابات الأذخار</u>		
٢٥٢١	حسابات التوفير	٨٢٣١٦٢٢٢٢٧٦	٧٦٤٠٨٩٠٣٢١٦
٢٥٣	<u>حسابات الودائع</u>		
٢٥٣١٧	ودائع ثابتة وبانذار	٥٤٠٨٠٧٨٦٠٤	٣٠٠١١٥١٦٠٤
٢٥٥	تأمينات لقاء العمليات المصرفية	٢١٩٨٠٤٠٤٩٧٢١	١٣٠٢٤٦٥٠٥٢٥١
٢٥٥١	تأمينات لقاء الاعتمادات	١٢١٩٠٧٦٨٥٧	٣٥٥١٨٥٦٨٥٤
٢٥٥٢	تأمينات لقاء خطابات الضمان	٢٢١٠٢٣١٢٦٥٧٨	١٣٣٧٩٨٣٦٢١٠٥
٢٥٦	<u>حوالات وشيكـات داخلية</u>		
٢٥٦١	حوالات الفروع المسحوبة علينا	١٢٨٦٤٨٠٠	٥٢٤٢٠١٠٠
٢٥٦٢	سفائح مسحوبة على المصرف	٣٦٤٧٧٦٢٥٢٨	٣٠٤٨٨٤٨٤٦٠
٢٥٦٣	شيكـات مسحوبة على المصرف	٣٧٨٣٠٧٠٠	٤٦٧٨٥٨٣٥
٢٥٦٥	أيداعات نقدية لحساب الزبائن	-----	٦١٦٣١٩٥٤٩
مجموع المجموع		٣٦٩٨٤٥٨٠٢٨	٣٧٦٤٣٧٣٩٤٤
		٥١٧٠٦٤٠٦٣٠٠٤	٤٢٨٣٢٠٨٩٢٨٥٨

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف الدائنون كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

**كشف رقم (٩)**

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٢٦١	دائنون النشاط الجاري		١٤٩٥٢٢٩٤٧٤
٢٦١٦	دائنون / الشركات	٥٠٠٠٠٠٠	٢٠٦٥٢٧٧٠٨٩
٢٦١٧	دائنون / الأفراد	٣٢٠٦٢٨٤٤٨	
	مجموع	٨٢٠٦٢٨٤٤٨	٣٥٦٥٠٦٥٦٣
٢٦٥	دائنو نشاط غير جاري	١٣٨٣٦٧٦٧٥٣	٢٦١١٥٥٩٩٢٤
٢٦٦	حسابات دائنة متنوعة		
٢٦٦١	تأمينات مستلمه		١٧١٨٠٢٠٢٠٨
٢٦٦٢	إيرادات مستلمة مقدماً		٢٠٧٧٢٥٠٠
٢٦٦٣	مصاريف مستحقة		٥٩٢٠٥٤٦٠
٢٦٦٤	رواتب واجور مستحقة		٩٢٢٠٠٣٣
٢٦٦٦	رسوم الطوابع المالية المستحقة		١٥٣١٧٥٤٧٠٧
٢٦٦٨	الزيادة في الصندوق		٥٠٧٧٧٠٢
٢٦٦٩	متنوعة أخرى		٥١٦٩٥٨٥٥٦
	مجموع		٩٢٢٣٤٣٧٣٢٧
٢٦٧١	استقطاعات لحساب الغير		٣١٠٢٨٥٢٥
٢٦٩	حسابات دائنة أخرى		٣٧٣٣٧٣٢٤
٢٦٩٥	أرصدة وتعويضات زبان الموفين		١٥٤٧٣٨٦٩٦٤٣
	المجموع		

**كشف التخصيصات كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

**كشف رقم (١٠)**

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٢٢٢	مخصص الديون المشكوك في تحصيلها		٣٨٠٨٨٣٧٣٠٤
٢٢٤	مخصص ضريبة الدخل		٢٧١٢٢٩٧٩٨٥٨
٢٢٥	تخصيصات متنوعة		
٢٢٥١	مخصص هبوط قيمة الأستثمارات		٣٠٠٠٠٠٠
٢٢٥٢	مخصص تقلبات أسعار الصرف		٧٥٠٠٠٠
٢٢٥٤	مخصص مخاطر الائتمان النقدي		١٦٦٩١١٦٢٦٩٦
٢٢٥٩	مخصص ارباح التوفير		٦٥٠٠٠٠
			٣٣٦٩١١٦٢٦٩٦
			٦٤٦٢٢٩٧٩٨٥٨

**مصرف كورستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف الاحتياطيات كما في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١١)

المجموع	فائض متراكم	احتياطي التوسعات	احتياطي رأسالي	أسم الحساب
دينار	دينار	دينار	دينار	رقم الدليل
٦٤١٦٥٩١٠٤٠	١٥٠٩١٨٦٠٢٦٣	٢٤٠١١٤٥٣٥٨٥	٢٥٠٥٧٢٧٧١٩٢	الرصيد في ٢٠١٥/١/١
-----	-----	-----	-----	التغيرات الإضافات خلال السنة
٤٢٣٧٥٩٩٩٩٢٤١	١٦٩٥٠٣٩٩٦٩٧	٢١١٨٧٩٩٩٦٢٠	٤٢٣٧٥٩٩٩٩٢٤	
<b>١٠٦٥٣٦٥٩٠٢٨١</b>	<b>٣٢٠٤٢٢٥٩٩٦٠</b>	<b>٤٥١٩٩٤٥٣٢٠٥</b>	<b>٢٩٢٩٤٨٧٧١١٦</b>	<b>المجموع</b>

**كشف أيرادات العمليات المصرفية للسنة في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٢)

رقم الدليل	اسم الحساب	٢٠١٥	٢٠١٤
		دينار	دينار
٤٣٧	أيرادات خدمات متنوعة	١١٦٧٢٨٧٥٠	٣٦٥١٨٨٣١
٤٣٨	أيجار موجودات ثابتة	----	٢٣٣٢٠٠٠
٤٤١	أيراد العملات الأجنبية	٢٧٧٥٥١٠١٢٦٣	٢٠٢٣٠٣٠٢٧٥٦
٤٤٢	أيراد المرابحات	١٣٣٦٩٧١٠٦١٧	٥١٠٧٢٦٥٠٧٩
٤٤٣	عمولات وحوالات	٣١٢٦١٥٧٢٤٦٤	٢٧٧٤٢٤٩٢٢٩٢
٤٤٤	أيرادات الأعتمادات المستندية	٣٦٥٨٢٣٦٩٤٦	٢٣١٨٠٨٧٩٣٩٩
٤٤٥	أيرادات خطابات الضمان	٢١٥٧٦٧٧٨٢	٤٤٢٥٥٧٩٤٦
٤٤٧	عمولات مصرافية متنوعة	١٦١٧٩٣٠٢٠١	١٧٢٦٤٠١٦٣٧
٤٤٨	مصروفات مسترددة	١٢٥٠٦٠٧٣٨٩	٩٤٢٠١٥١٥٨
٤٦٢	أيرادات مساهمات داخلية	٢٥٧٢٨٣٣٥٩	٤١٨٢٢٤٥٩
٤٦٣	عوائد الاستثمار	١٢٧٣١٨٠٢١	٤٧٥٤٩٩٠٨
٤٧١	أيرادات متنوعة	٥٩٨٥٠٧٠	----
	<b>المجموع</b>	<b>٧٩٦٣٦٢٤١٨٦٢</b>	<b>٧٩٥٢١١٢٥٤٦٥</b>

**مصرف كور دستان الدولى للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف مصروفات العمليات المصرفية للسنة المنتهية فى ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٣)

٢٠١٤	٢٠١٥	العنوان	رقم الدليل
دينار	دينار		
٦١٤٢٥٠٠٠٠	٦٦١٥٠٠٠٠	<u>العوائد المصرفية المدفوعة</u>	٣٤٢
٣٥٧٥٠٠٠٠	٣٨٥٠٠٠٠	عوائد حسابات التوفير	٣٤٢١
٦٥٠٠٠٠٠٠	٧٠٠٠٠٠٠	عوائد الودائع الثابتة	٣٤٢٢
٧٠٥٥٨٣٢١٥٧	٤٣٦٥٤٠١٩	<u>العمولات المصرفية المدفوعة</u>	٣٤٣
٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	<u>مصروفات عن تخصيصات متنوعة</u>	٣٤٥
٢٦٨٨٢٣٢٦٩٦	٦٠٠٠٠٠٠	مخاطر نقلبات اسعار الصرف	٣٤٥٢
٨٠٨٨٣٧٣٠٤	-----	مصروفات مخاطر الائتمان	٣٤٥٤
٣٩٩٧٠٧٠٠٠	٦٥٠٠٠٠٠	مصروفات ديون مشكوك في تحصيلها	٣٤٥٦
.....	-----	<u>مصروفات متنوعة</u>	٣٥٥
.....	-----	فروقات تقييم العملات الأجنبية	٣٥٥٣
-----	-----	هبوط قيمة الأستثمارات المالية	
١٧٥٥٢٩٠٢١٥٧	١٣٥٤٣٦٥٤٠١٩	المجموع	

**كشف المصروفات الأدارية للسنة المنتهية فى ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٤)

٢٠١٣	٢٠١٤	العنوان	رقم الدليل
دينار	دينار		
٩٣٣٠١٣٩٤٣٦	١٠٠٧٩٤٦٧٧١٢	رواتب وأجور	٣١
١٦٣٤٩٢٢٩٧٥	١٠٧٥٧٩٠١٥٩	مستلزمات سلعية	٣٢
٢٥٦٢١١٠٤٧٥	١٩٢٦٥٤٧٧٨٢	مستلزمات خدمية	٣٣
٢١٧٢٥٢٩١٨٨	٢٥٥٧٦٧٧٢٥٤٤	الأندئارات	٣٧
١٦٦٩٩٧٠٢٠٧٤	١٥٦٣٩٤٧٨١٩٧	المجموع	

مصرف كورستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)  
كشف الإيرادات الأخرى للسنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١

كشف رقم (١٥)

رقم الدليل	اسم الحساب	باب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٤٩١	أيرادات سنوات سابقة		٨٢٨٠١٧٢٧	٤٢٥٨٧٦٤٧٦
٤٩٢	أيرادات عرضية		٤٦٠٤٨١١٦	١٠٦٣٠٧١٣٧
٤٩٣	أيرادات رأسمالية		٣٠٤٨٠٢١	
	مجموع		١٣١٨٩٧٨٦٤	٥٣٢١٨٣٦١٣

كشف المصروفات التحويلية والآخرى للسنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١

كشف رقم (١٦)

رقم الدليل	اسم الحساب	باب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٣٨	مصروفات تحويلية			
٣٨٣	مصروفات تحويلية متنوعة		٣٤٥٤٤٣٥٢٦	٨٩٤٦٥٨٢١٦
٣٨٤	ضرائب ورسوم		٨٤١٢٠٥٤٦	٣٣٣٣٥٠٢٩٦
٣٨٥	أعانت / المنتسبين		٦٧٣٠٠٠	٣١٩٨٩٠٠
	مجموع المصروفات التحويلية		٤٣٦٢٩٤٠٧٢	١٢٥٩٩٩٧٥١٢
٣٩	المصروفات الأخرى			
٣٩١	مصروفات سنوات سابقة		٢٤٥٤٥٥٦١٦	١٤٧٥٥١٢٣١
٣٩٢	مصروفات عرضية		٤٩١٤١٠٦٨	٥٣٣١٧٩٩
	مجموع المصروفات الأخرى		٢٩٤٥٩٦٦٨٤	١٥٢٨٨٣٠٣٠
	المجموع		٧٣٠٨٩٠٧٥٦	١٤١٢٨٨٠٥٤٢

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف الرواتب والأجور للسنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٧)

٢٠١٤	٢٠١٥	العنوان	رقم الدليل
دينار	دينار		
٣٥٥٤٧١٨٥٩١	٤٢١١٧٢٦٠٦٨	الرواتب والأجور	٣١
٧٣٢٢٣٦٢٥٦	٥٣٢٦٥٤٢٢٦	الأجر النقدي	٣١٢
١٠٣٥٦١٨٩١٤	٣٨٨٤٩٩١٨٠	اجور	٣١٢١
٣١٣٢٨٠٤١٧	٣٤٩٨٨٠٣٢٥	أجور أعمال اضافية	٣١٢٣
١٥٥٦٠٧٧٨٨	١٧١٢٠٤٥٨٢٧	مكافئات تشجيعية	٣١٢٤
١٩٠٥١٨٦٦٧٨	٢٦٢٥٣٢٢٨٧٠	مخصصات مهنية	٣١٢٥
٢٣٣٠٩٠٧٩٢	٢٥٩٣٣٩٢١٦	مخصصات تعويضية	٣١٢٦
٩٣٣٠١٣٩٤٣٦	١٠٠٧٩٤٦٧٧١٢	مخصصات اخرى	٣١٢٩
		مساهمة في الضمان	٣١٥١
		مجموع الرواتب والأجور	

**كشف المستلزمات السلعية للسنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٨)

٢٠١٤	٢٠١٥	العنوان	رقم الدليل
دينار	دينار		
٣٨٥٠٠٦١١	١٢٤٢٤٣٩٧٣	وقود وزيوت	٣٢٢
٧٨٧٧٢١٠٥٨٩	٣٧٥٧٩٩٥٦٨	المنتوعات	٣٢٥
١٩١١٠٣٩٩٠	٥٠٩٧٦١٧٩٨	تجهيزات العاملين	٣٢٦
٢٧١٦٠٧٧٨٥	٦٥٩٨٤٨٢٠	مياه وكهرباء	٣٢٧
١٦٣٤٩٢٢٩٧٥	١٠٧٥٧٩٠١٥٩	مجموع المستلزمات السلعية	

**مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)**  
**كشف المستلزمات الخدمية للسنة المنتهية في ٢٠١٥/١٢/٣١**

كشف رقم (١٩)

رقم الدليل	اسم الحساب	باب	٢٠١٥ دينار	٢٠١٤ دينار
٣٣٢١	خدمات صيانة		٢٢٤٩٤٦٣٥٣	٤٣٦٠٧٨٩٠٠
٣٣٢٢	دعائيه وطبع وضيافة			
٣٣٢٣	دعائيه وأعلان			
٣٣٢٤	نشر وطبع			
٣٣٢٣	ضيافة			
٣٣٢٤	مصاريف معارض			
٣٣٤	مجموع		١٣٩٧٢٠٤١٠	٢١٠١٢٤٢٠١
٣٣٥	نقل وايقاد واتصالات		٤٣٧٧٢٢٠٠٠	٥٠٦٤٠٠٥٩٦
٣٣٦	استئجار موجودات ثابتة		٤٤١٧٤٢١٨٢	٥٧٦٤٨٤٩٥٥
٣٣٦١	اشتراكات			
٣٣٦٢	أقساط التأمين			
٣٣٦٣	مكافئات لغير العاملين			
٣٣٦٤	خدمات قانونية			
٣٣٦٥	خدمات مصرفيه			
٣٣٦٦	أجور تدريب ودراسة			
٣٣٦٧	أجور تدقيق الحسابات			
٣٣٦٨	مصاروفات خدمية اخرى			
٣٣٦٩	مجموع المستلزمات الخدمية		٦٨٢٤١٦٨٣٧	١٩٢٦٥٤٧٧٨٢
			٣٥٦٢١١٠٤٧٥	١٨٣٣٠٢١٨٢٣
				١٧٢٦٠٨٦٧٦
				٧٩٢٥٠٠٠
				٣٦١٤٢٢٠٠
				٢٤٠٨١٣٠٦٩
				١٧٠٦٨٥٢٥٠
				١٥٩٨٢٩٢٥٠
				٥٦٥٥٦٥٢٥
				٨١٧١٣٦٨٥٣

مصرف كوردستان الدولي للأستثمار والتنمية (ش.م.خ)

كشف (٢٠)

٢٠١٥/١٢/٣١

المجموع	رأس المال	فائض قابل للتوزيع ٢١٧ دينار	احتياطي التوسعات ٢١٣ دينار	احتياطي رأسمالى ٢١٢ دينار	اسم الحساب رقم الدليل
٤٦٤١٦٠٥٩١٠٤٠	٤٠٠٠٠٠٠٠	١٥٠٩١٨٦٠٢٦٣	٢٤٠١١٤٥٣٥٨٥	٢٥٠٥٧٢٧٧١٩٢	الرصيد في ٢٠١٥/١
٤٢٣٧٥٩٩٩٩٢٤١	-----	١٦٩٥٠٣٩٩٦٩٧	٢١١٨٧٩٩٩٦٢٠	٤٢٣٧٥٩٩٩٢٤	التزييلات الأضافات
٥٠٦٥٣٦٥٩٠٢٨١	٤٠٠٠٠٠٠	٣٢٠٤٢٢٥٩٩٦٠	٤٥١٩٩٤٥٣٢٠٥	٢٩٢٩٤٨٧٧١١٦	المجموع